

Cuzco Quechua Thesaurus Fragment

Mark, Luke, John

Stem	Word	Ref	Gloss [ABANDON, DISCARD]	Stem	Word	Ref	Gloss
ABANDON, DISCARD							
chinka(y): perderse, extraviarse, desaparecer							
	chinkachikuqtin	Luke 0925			wijch'upuyta	Mark 1004	
	chinkachinman	Mark 0836			wijch'uqtinku	Luke 0622	
	chinkachinqachu	Mark 0941			wijch'urparispan	Luke 0435	
	chinkachinqan	Mark 0835			wijch'uspa	Mark 1050	
	chinkachiqan	John 1225			wijch'usqa	Luke 1030	
	chinkachiqchu	Luke 0924			wijch'usqa	John 1506	
	chinkachiqtaq	Mark 0835			wijch'usqan	Mark 1210	
	chinkachirqanichu	John 1809			wijch'usqataq	Luke 0925	
	chinkachiyniy	John 0639			wijch'uykinanpaq	Luke 1205	
	chinkapurqanpacha	Mark 0142			wijch'uykukurqan	John 2107	se tiró
	chinkarqanchu	John 1712			wijch'uykukuy	Mark 1123	
	chinkay	John 1712			wijch'uykun	Luke 0409	
	chinkaykunanchismanta	Mark 0438			wijch'uykun	Mark 0922	se tiró
	chinkaykunankukama	Luke 0507			wijch'uykunanpaq	Luke 0831	
	chinkaykushanchisñan	Luke 0824			wijch'uykunku	John 1506	
	chinkaykusharqanku	Luke 0823			wijch'uykurqanku	John 2106	
chinka(y)-chinka(y): perderse, extraviarse, desaparecer ultimamente					wijch'uykurqanta	Mark 0116	se tiró
	chinkay-chinkay	Luke 0831			Wijch'uykuspataq	Luke 0506	
wijch'u(y): botar, arrojar, hacer perder, abandonar					wijch'uykusqa	Mark 0942	se tiró
	wijch'ukusaq	Luke 0505			wijch'uykusqa	Mark 0945	
	wijch'umurqanku	Mark 1208			wijch'uykusqa	Mark 0947	
	wijch'upunman	Mark 1011			wijch'uykusqa	Luke 0309	
	wijch'upuynin	Mark 1012			wijch'uykuychis	Luke 0504	
	wijch'upuynin	Mark 1002			wijch'uykuychis	John 2106	echen
				ALL			
				ancha: muy, mucho, bastante			
					ancha	Mark 0307	
						Mark 0308	
						Mark 0308	
						Mark 0439	
						Mark 0634	
						Mark 0912	

Stem	Word	Ref	Gloss	[ALL]
		Luke 0103		
		Luke 0128		
		Luke 0158		
		Luke 0210		
		Luke 1201		
		John 1203		
		John 1513		
	anchata			
		Mark 0441		
		Mark 0543		
		Mark 0737		
		Luke 0209		
		Luke 0837		
		John 0712		
		John 0807		
		John 1133		
	anchatachu			
		John 1430		
	anchataña			
		Mark 0526		
	anchatapuni			
		Mark 0831		
		Luke 0509		
		John 0329		
	anchatapunin			
		John 0316		
	anchatataq			
		Mark 0523		
	anchaykachaqkunatan			
		Luke 0151		
	askha: mucho			
	askha			
		Mark 0134		
		Mark 0202		
		Mark 0204		
		Mark 0215		
		Mark 0307		
		Mark 0308		
		Mark 0309		
		Mark 0401		
		Mark 0405		
		Mark 0433		
		Mark 0436		
		Mark 0504		
		Mark 0509		
		Mark 0511		
		Mark 0515		
		Mark 0521		
		Mark 0524		
		Mark 0526		
		Mark 0613		
		Mark 0613		
		Mark 0631		
		Mark 0633		
		Mark 0633		

Stem	Word	Ref	Gloss
		Mark 0634	
		Mark 0703	
		Mark 0708	
		Mark 0801	
		Mark 0806	
		Mark 0914	
		Mark 0922	
		Mark 0925	
		Mark 1022	
		Mark 1031	
		Mark 1045	
		Mark 1046	
		Mark 1048	
		Mark 1205	
		Mark 1237	
		Mark 1241	
		Mark 1424	
		Mark 1443	
		Mark 1508	
		Mark 1541	
		Luke 0116	
		Luke 0213	
		Luke 0318	
		Luke 0425	
		Luke 0427	
		Luke 0441	
		Luke 0506	
		Luke 0515	
		Luke 0519	
		Luke 0617	
		Luke 0617	
		Luke 0711	
		Luke 0711	
		Luke 0712	
		Luke 0721	
		Luke 0721	
		Luke 0747	
		Luke 0803	
		Luke 0804	
		Luke 0819	
		Luke 0830	
		Luke 0837	
		Luke 0842	
		Luke 0937	
		Luke 1024	
		Luke 1040	
		Luke 1153	
		Luke 1201	
		Luke 1207	
		Luke 1215	
		Luke 1219	
		John 0223	
		John 0323	
		John 0439	
		John 0503	

Stem	Word	Ref	Gloss	[ALL]
		John 0513		
		John 0602		
		John 0605		
		John 0609		
		John 0610		
		John 0622		
		John 0660		
		John 0666		
		John 0731		
		John 0830		
		John 1032		
		John 1042		
		John 1119		
		John 1145		
		John 1147		
		John 1155		
		John 1209		
		John 1211		
		John 1212		
		John 1218		
		John 1237		
		John 1402		
		John 1920		
		John 2030		
		John 2106		
		John 2125		
askhan				
		Mark 0215		
		Mark 1306		
		Mark 1456		
		Luke 1002		
		John 1242		
askhaña				
		Luke 1219		
Askhañan				
		Luke 0101		
askhaq				
		Mark 0926		
		Luke 0234		
		Luke 0234		
		Luke 0235		
Askharaqmi				
		John 1612		
askhata				
		Mark 0134		
		Mark 1241		
		Mark 1306		
		Luke 0743		
		Luke 1216		
		John 1224		
		John 1508		
Askhatan				
		John 0826		
		John 1505		

Stem	Word	Ref	Gloss
	askhataq		
		Mark 0602	
		Mark 1108	
		Luke 0114	
		Luke 0529	
		John 0441	
		John 1020	
		John 1041	
	Askhatataq		
		Mark 0713	
	Askhatataqmi		
		Mark 0310	
	askhayachisqanta		
		John 0401	
llapa: todos			
llapa			
		Luke 0201	
		Luke 0223	
		Luke 0321	
		Luke 0413	
		Luke 0440	
		Luke 0619	
		Luke 0647	
		Luke 0801	
		Luke 0847	
		Luke 0901	
		Luke 1142	
		John 0107	
		John 0109	
		John 0210	
		John 1820	
llapallan			
		Luke 0405	
		Luke 0619	
		Luke 1150	
Llapallanku			
		John 1721	
llapallanmi			
		Luke 0407	
		John 0645	
		John 1219	
llapallataq			
		John 0326	
llapamanmi			
		Mark 1337	
llapamanta			
		John 1029	
llapan			
		Mark 0105	
		Mark 0132	
		Mark 0401	
		Mark 0512	
		Mark 0703	
		Mark 0714	
		Mark 0915	

Stem	Word	Ref	Gloss	[ALL]
		Mark 1304		
		Mark 1429		
		Mark 1450		
		Mark 1453		
		Mark 1455		
		Mark 1501		
		Luke 0110		
		Luke 0165		
		Luke 0166		
		Luke 0171		
		Luke 0238		
		Luke 0247		
		Luke 0428		
		Luke 0436		
		Luke 0729		
		Luke 0837		
		Luke 0913		
		Luke 0943		
		John 0802		
llapanchis				
		John 0116		
llapanku				
		Mark 0127		
		Mark 0212		
		Mark 1423		
		Luke 0420		
		Luke 0845		
		Luke 0917		
		John 1840		
llapankun				
		Mark 0650		
		Luke 0840		
		John 1148		
llapankupas				
		Mark 1431		
llapankuq				
		Mark 0212		
llapankuta				
		Luke 0915		
		John 0224		
Llapankutaq				
		Luke 0422		
		Luke 0526		
		Luke 0716		
		Luke 0943		
llapanman				
		Luke 0316		
llapanmanta				
		Mark 0935		
Llapanmantaq				
		Luke 0923		
llapanta				
		Luke 0610		
		John 1232		

Stem	Word	Ref	Gloss
llapaq			
		Mark 0935	
Llapaykichis			
		Mark 0714	
		Luke 0948	
llapaykichischu			
		John 1310	
		John 1311	
llapaykichismantachu			
		John 1318	
Llapaykichismi			
		Mark 1427	
lliu, lliw: todo			
lliu			
		Mark 0105	
		Mark 0432	
		Mark 1244	
		Luke 0106	
		Luke 0148	
		Luke 0165	
		Luke 0218	
		Luke 0320	
		Luke 0404	
		Luke 0509	
		Luke 0617	
		Luke 0626	
		Luke 0717	
		Luke 0906	
		Luke 0925	
		Luke 1001	
		Luke 1108	
		Luke 1110	
		Luke 1134	
		Luke 1136	
		Luke 1207	
		Luke 1218	
		John 0112	
		John 0205	
		John 0425	
		John 0429	
		John 0439	
		John 0445	
		John 0453	
		John 0519	
		John 0520	
		John 0528	
		John 0637	
		John 0639	
		John 1004	
		John 1008	
		John 1303	
		John 1310	
		John 1426	
		John 1502	
		John 1502	

Stem	Word	Ref	Gloss	[ALL]
		John 1515		
		John 1521		
		John 1630		
		John 1702		
		John 1702		
		John 1820		
lliulla				
		John 0721		
lliumi				
		Mark 1302		
		Luke 1136		
lliupa				
		Mark 1313		
		Luke 0415		
		John 0331		
		John 0331		
lliupin				
		Luke 0640		
lliuta				
		Mark 0434		
		Luke 0239		
		Luke 0511		
		Luke 0528		
		John 0215		
		John 0522		
lliutapas				
		Luke 0103		
Lliutaq				
		Luke 0852		

tuku(y): finalizar, acabar, llegar a su término

tukuchisqa		
	John 0209	
tukuchisqanman		
	John 0446	
tukuchiychis		
	John 0216	
tukuchiychu		
	Luke 0609	
tukukunanmantaqa		
	John 1150	ultimo
tukukunqa		
	Mark 1331	ultimo
tukukunqachu		
	Mark 1330	ultimo
	Mark 1331	
tukukuy		
	John 0737	ultimo
tukunallanpaq		
	John 1010	ultimo
tukunanpaq		
	Luke 0403	
tukunaytaq		
	John 0434	
tukuni		
	John 1704	ultimo

Stem	Word	Ref	Gloss
tukunqa			
		Mark 1209	ultimo
tukupunqa			
		John 1620	ultimo
tukupusqa			
		Mark 0526	ultimo
tukuqtinña			
		Luke 1101	
tukurqan			
		Mark 0903	ultimo
		Luke 0929	
tukurqanku			
		Mark 1519	
tukuspanku			
		Mark 1240	ultimo
tukuspataq			
		Luke 0413	
		Luke 0504	
		Luke 0701	
tukusqa			
		Mark 0902	ultimo
		Luke 0843	
tukusqan			
		Luke 0512	
Tukusqañan			
		John 1930	ultimo
Tukuwaqniykuchu			
		Mark 0124	ultimo
		Luke 0434	

tukuy: todo

tukuy		
	Mark 0213	
	Mark 0310	
	Mark 0413	
	Mark 0431	
	Mark 0520	
	Mark 0526	
	Mark 0533	
	Mark 0620	
	Mark 0623	
	Mark 0630	
	Mark 0655	
	Mark 0656	
	Mark 0718	
	Mark 0719	
	Mark 0723	
	Mark 0912	
	Mark 0913	
	Mark 0949	
	Mark 1020	
	Mark 1021	
	Mark 1027	
	Mark 1028	
	Mark 1111	
	Mark 1117	

Stem	Word	Ref	Gloss	[ALL]
			Mark 1124	
			Mark 1228	
			Mark 1229	
			Mark 1230	
			Mark 1230	
			Mark 1230	
			Mark 1230	
			Mark 1233	
			Mark 1233	
			Mark 1233	
			Mark 1233	
			Mark 1233	
			Mark 1237	
			Mark 1243	
			Mark 1244	
			Mark 1310	
			Mark 1330	
			Mark 1408	
			Mark 1409	
			Mark 1436	
			Mark 1516	
			Mark 1615	
			Luke 0165	
			Luke 0175	
			Luke 0210	
			Luke 0231	
			Luke 0251	
			Luke 0303	
			Luke 0305	
			Luke 0305	
			Luke 0306	
			Luke 0309	
			Luke 0319	
			Luke 0406	
			Luke 0414	
			Luke 0437	
			Luke 0648	
			Luke 0649	
			Luke 0701	
			Luke 0704	
			Luke 0718	
			Luke 0839	
			Luke 0843	
			Luke 0906	
			Luke 0907	
			Luke 1019	
			Luke 1022	
			Luke 1027	
			Luke 1027	
			Luke 1027	
			Luke 1027	
			Luke 1035	
			Luke 1104	
			Luke 1121	
			Luke 1122	

Stem	Word	Ref	Gloss
			Luke 1215
			John 0103
			John 0335
			John 0523
			John 1041
			John 1122
			John 1335
			John 1426
			John 1507
			John 1613
			John 1613
			John 1615
			John 1707
			John 1710
			John 1804
			John 1928
			John 2117
			Tukuymi
			Mark 0137
			Mark 0949
			Mark 1132
			Mark 1244
			tukuyneqmanta
			Mark 0145
			Mark 0655
			tukuyninku
			Mark 0642
			tukuyninkuman
			Mark 0641
			tukuyninkuta
			Mark 0639
			tukuypa
			Mark 1044
			tukuypas
			Mark 0923
			Luke 1141
			tukuyta
			Mark 0540
			Mark 0825
			Mark 1323
			Tukuytan
			Mark 0737
			Tukuytaq
			Luke 0162
			Luke 0203
			Tukuytataq
			Luke 0163
			tukuywanpas
			Mark 1459
			AND, BUT
			aswan: más bien
			aswan
			Mark 0107
			kay
			Mark 0144
			kay

Stem	Word	Ref	Gloss	[AND, BUT]
		Mark 0209	kay	
		Mark 0431		
		Mark 0432		
		Mark 0611		
		Mark 0814		
		Mark 0908		
		Mark 1008		
		Mark 1025		
		Mark 1043		
		Mark 1048		
		Mark 1123		
		Mark 1231		
		Mark 1240		
		Mark 1313		
		Mark 1320		
		Mark 1323		
		Mark 1607		
		Luke 0316		
		Luke 0504		
		Luke 0523		
		Luke 0539		
		Luke 0728		
		Luke 0728		
		Luke 0728		
		Luke 0948		
		Luke 1012		
		Luke 1014		
		Luke 1122		
		Luke 1126		
		Luke 1126		
		Luke 1129		
		Luke 1207		
		Luke 1218		
		John 0116		
		John 0150		
		John 0441		
		John 0514		
		John 0520		
		John 0609		
		John 0622		
		John 0731		
		John 0810		
		John 0828		
		John 0840		
		John 0842		
		John 0853		
		John 0855		
		John 1001		
		John 1018		
		John 1041	kay	
		John 1513	kay	
		John 1516	kay	
		John 1613	kay	
		John 1911	kay	
		John 1915	kay	

Stem	Word	Ref	Gloss
		John 1924	kay
		John 2004	kay
		John 2118	kay
		aswanchu	
		Luke 0640	
		aswanmanraq	
		Mark 1405	
		aswanmi	
		Mark 0145	
		Mark 0217	
		Mark 0222	
		Mark 0326	
		Mark 0329	
		Mark 0417	
		Mark 0519	
		Mark 0526	
		Mark 0719	
		Mark 0725	
		Mark 1214	
		Mark 1225	
		Luke 0404	
		Luke 0532	
		Luke 0538	
		Luke 0735	
		Luke 0816	
		Luke 1128	
		Luke 1133	
		Luke 1204	
		John 0108	
		John 0113	sino que
		John 0317	
		John 0328	
		John 0336	
		John 0402	
		John 0414	
		John 0518	
		John 0519	
		John 0522	
		John 0524	
		John 0530	
		John 0534	
		John 0812	
		John 0849	
		John 1005	
		John 1033	
		John 1130	
		John 1154	
		John 1515	
		John 1625	
		John 1715	
		aswanpas	
		Mark 0226	pero
		Mark 0539	
		Mark 0604	
		Mark 0605	

Stem	Word	Ref	Gloss	[AND, BUT]
		Mark 0608		
		Mark 0715		
		Mark 0824		
		Mark 0833		
		Mark 0909		
		Mark 0912		
		Mark 0929		
		Mark 0937		
		Mark 1018		
		Mark 1040		
		Mark 1045		
		Mark 1113		
		Mark 1227		
		Mark 1311		
		Mark 1311		
		Mark 1332		
		Mark 1436		
		Mark 1511		
		Luke 0426		
		Luke 0427		
		Luke 0514		
		Luke 0531		
		Luke 0604		
		Luke 0827		
		Luke 0956		
		Luke 1104		
		Luke 1120		
		Luke 1205		
		John 0221		
		John 0315		
		John 0316		
		John 0626		
		John 0627		
		John 0638		
		John 0639		
		John 0646		
		John 0710		
		John 0712		
		John 0716		
		John 0722		
		John 0724		
		John 0931		
		John 1104		
		John 1113		
		John 1151		
		John 1152		
		John 1206		
		John 1227		
		John 1230		
		John 1244		
		John 1247		
		John 1410		
		John 1424		
		John 1519	pero	
		John 1709	pero	

Stem	Word	Ref	Gloss
		John 1712	pero
		John 1720	pero
		John 1836	pero
		John 1840	pero
		John 1921	pero
		John 2007	pero
		John 2017	pero
		Aswanqa	
		Luke 0425	
		Luke 0505	
		Luke 0707	
		Luke 0725	
		Luke 0726	
		Luke 1020	
		Luke 1022	
		Luke 1022	
		Luke 1131	
		Luke 1132	
		Luke 1141	
		John 0903	
		John 1142	
		John 1209	
		John 1249	
		John 1406	
		John 2108	
		aswanraq	
		Mark 1233	
		Luke 0726	
		John 0536	
		aswanraqmi	
		Luke 1223	
		Aswantaq	
		Mark 0650	
		Mark 0705	
		John 1606	pero
		icha: tal vez	
		icha	
		Mark 0209	
		Mark 0304	o
		Mark 1038	
		Mark 1130	
		Mark 1214	
		Mark 1214	
		Mark 1335	
		Mark 1335	
		Mark 1419	
		Mark 1419	
		Luke 0315	
		Luke 0523	
		Luke 0609	
		Luke 0609	
		Luke 0719	
		Luke 0720	
		Luke 0913	
		Luke 1111	

Stem	Word	Ref	Gloss	[AND, BUT]
		Luke 1112		
		John 0121		
		John 0429		
		John 0726		
		John 0735		
		John 0822		
		John 0902		
		John 1834		
	ichari			
		Mark 0304	o	
		Mark 1335		
	ichaqa: pero			
	ichaqa			
		Mark 0108		
		Mark 0145		
		Mark 0220		
		Mark 0304	pero	
		Mark 0307		
		Mark 0312		
		Mark 0327		
		Mark 0329		
		Mark 0411		
		Mark 0415		
		Mark 0417		
		Mark 0419		
		Mark 0432		
		Mark 0434		
		Mark 0504		
		Mark 0519		
		Mark 0536		
		Mark 0537		
		Mark 0540		
		Mark 0604		
		Mark 0620		
		Mark 0626		
		Mark 0706		
		Mark 0727		
		Mark 0736		
		Mark 0913		
		Mark 0927		
		Mark 0931		
		Mark 0932		
		Mark 1003		
		Mark 1022		
		Mark 1024		
		Mark 1027		
		Mark 1031		
		Mark 1034		
		Mark 1040		
		Mark 1042		
		Mark 1043		
		Mark 1048		
		Mark 1117		
		Mark 1203		
		Mark 1204		

Stem	Word	Ref	Gloss
		Mark 1207	
		Mark 1212	
		Mark 1244	
		Mark 1307	
		Mark 1309	
		Mark 1314	
		Mark 1317	
		Mark 1324	
		Mark 1331	
		Mark 1332	
		Mark 1406	
		Mark 1407	
		Mark 1421	
		Mark 1428	
		Mark 1436	
		Mark 1438	
		Mark 1449	
		Mark 1451	
		Mark 1452	
		Mark 1456	
		Mark 1461	
		Mark 1468	
		Mark 1470	
		Mark 1505	
		Mark 1506	
		Mark 1511	
		Mark 1514	
		Mark 1523	
		Mark 1537	
		Mark 1606	
		Mark 1616	
		Luke 0129	
		Luke 0219	
		Luke 0250	
		Luke 0316	
		Luke 0430	
		Luke 0441	
		Luke 0443	
		Luke 0515	
		Luke 0516	
		Luke 0535	
		Luke 0608	
		Luke 0624	
		Luke 0627	
		Luke 0640	
		Luke 0648	
		Luke 0649	
		Luke 0728	
		Luke 0730	
		Luke 0744	
		Luke 0745	
		Luke 0746	
		Luke 0810	
		Luke 0813	
		Luke 0814	

Stem	Word	Ref	Gloss	[AND, BUT]
		Luke	0815	
		Luke	0819	
		Luke	0823	
		Luke	0829	
		Luke	0838	
		Luke	0851	
		Luke	0854	
		Luke	0921	
		Luke	0927	
		Luke	0945	
		Luke	0953	
		Luke	0958	
		Luke	0961	
		Luke	1002	
		Luke	1011	
		Luke	1029	
		Luke	1033	
		Luke	1040	
		Luke	1041	
		Luke	1115	
		Luke	1122	
		Luke	1139	
		Luke	1142	
		Luke	1146	
		Luke	1148	
		Luke	1209	
		Luke	1210	
		John	0112	
		John	0117	
		John	0126	
		John	0131	
		John	0133	
		John	0210	
		John	0224	
		John	0308	
		John	0313	
		John	0318	
		John	0321	
		John	0329	
		John	0330	
		John	0333	
		John	0336	
		John	0414	
		John	0423	
		John	0427	
		John	0529	
		John	0536	
		John	0542	
		John	0620	
		John	0623	
		John	0632	
		John	0636	
		John	0664	
		John	0706	
		John	0707	

Stem	Word	Ref	Gloss
		John	0710
		John	0713
		John	0718
		John	0727
		John	0728
		John	0730
		John	0741
		John	0744
		John	0806
		John	0814
		John	0815
		John	0816
		John	0821
		John	0826
		John	0835
		John	0837
		John	0855
		John	0859
		John	0918
		John	0921
		John	0925
		John	0929
		John	0931
		John	0941
		John	1002
		John	1005
		John	1006
		John	1008
		John	1012
		John	1026
		John	1039
		John	1110
		John	1111
		John	1115
		John	1120
		John	1146
		John	1210
		John	1216
		John	1224
		John	1225
		John	1237
		John	1242
		John	1307
		John	1310
		John	1318
		John	1328
		John	1333
		John	1336
		John	1417
		John	1419
		John	1426
		John	1431
		John	1521
		John	1522
		John	1524

Stem	Word	Ref	Gloss	[AND, BUT]
		John	1525	
		John	1604	
		John	1605	
		John	1607	
		John	1607	
		John	1612	
		John	1613	
		John	1620	
		John	1621	
		John	1622	
		John	1629	
		John	1632	
		John	1633	
		John	1711	
		John	1725	
		John	1816	
		John	1839	
		John	1909	
		John	1912	
		John	1915	
		John	1933	
		John	1934	
		John	1938	
		John	2004	
		John	2005	
		John	2011	
		John	2014	
		John	2024	
		John	2031	
		John	2103	
		John	2104	
		John	2118	

ima: y

Ima

- Mark 0127
- Mark 0132
- Mark 0204
- Mark 0315
- Mark 0318
- Mark 0324
- Mark 0328
- Mark 0328
- Mark 0430
- Mark 0602
- Mark 0605
- Mark 0622
- Mark 0623
- Mark 0630
- Mark 0636
- Mark 0812
- Mark 0836
- Mark 0906
- Mark 0913
- Mark 0926
- Mark 1038

Stem	Word	Ref	Gloss
		Mark	1123
		Mark	1128
		Mark	1129
		Mark	1133
		Mark	1204
		Mark	1213
		Mark	1230
		Mark	1233
		Mark	1304
		Mark	1422
		Mark	1440
		Mark	1464
		Mark	1468
		Mark	1514
		Mark	1541
		Mark	1616
		Mark	1620
		Luke	0106
		Luke	0115
		Luke	0117
		Luke	0143
		Luke	0161
		Luke	0175
		Luke	0220
		Luke	0252
		Luke	0436
		Luke	0436
		Luke	0505
		Luke	0632
		Luke	0633
		Luke	0634
		Luke	0638
		Luke	0713
		Luke	0724
		Luke	0725
		Luke	0726
		Luke	0801
		Luke	0804
		Luke	0809
		Luke	0817
		Luke	0852
		Luke	0925
		Luke	0930
		Luke	1021
		Luke	1036
		Luke	1041
		Luke	1108
		Luke	1125
		Luke	1139
		Luke	1153
		Luke	1202
		Luke	1204
		John	0103
		John	0146
		John	0210

Stem	Word	Ref	Gloss	[AND, BUT]
		John 0214		
		John 0215		
		John 0218		
		John 0225		
		John 0311		
		John 0311		
		John 0332		
		John 0452		
		John 0503	que	
		John 0504		
		John 0518		
		John 0530		
		John 0630		
		John 0630		
		John 0724		
		John 0736		
		John 0751		
		John 0805		
		John 0917		
		John 1010		
		John 1010		
		John 1016		
		John 1041		
		John 1041		
		John 1156		
		John 1213		
		John 1227		
		John 1240		
		John 1505		
		John 1507		
		John 1515		
		John 1522		
		John 1613		
		John 1618		
		John 1629		
		John 1632		
		John 1707		
		John 1803		
		John 1838		
		John 1904		
		John 1906		
		John 1911		
		John 2109		
imachus		Mark 0514		
		Mark 0910		
		Luke 0129		
		Luke 0215		
		Luke 0835		
		Luke 0933		
		Luke 0945		
		John 0422		
		John 1327		
imallan		Mark 0604		

Stem	Word	Ref	Gloss
		Mark 0929	
	imallanpas	Luke 1136	
	imallapas	John 2105	nada
	imallatapas	Mark 0922	
		Mark 1113	
		Luke 1154	
	Imamanmi	Mark 0430	
	Imamanta	John 1829	
	imamantapas	Luke 0607	
	imamantaq	Luke 0731	
		Luke 0731	
	Iman	Mark 0507	
		Mark 0509	
		Luke 0103	
		Luke 0828	
		Luke 0830	
		John 0120	
		John 0204	
		John 0609	
		John 2122	
		John 2123	
	Imananqataq	Mark 1209	¿Qué, pues, hará?
	Imanaqtin	Mark 0928	
	Imanaqtinmi	Mark 0911	
		Mark 1534	
	Imanaqtintaq	Luke 0602	
		John 0125	
		John 0719	
	Imanarqasunkitaq	John 0926	What did He do to you?
	Imanashankichismi	Mark 1105	
	imanawaytapas	John 1430	lo que
	imankupas	Luke 0742	
	Imapaqmi	Mark 1105	
		Mark 1404	
		Mark 1406	
		John 1020	
	imapaqñataq	Mark 0535	

Stem	Word	Ref	Gloss	[AND, BUT]
		Mark 1463		
	Imapaqtaq			
		Luke 0249		
		Luke 1226		
	imapas			
		Mark 0422		
		Mark 0422		
		Mark 0438		
		Mark 0526		
		Mark 0715		
		Mark 0718		
		Mark 0801		
		Mark 0802		
		Mark 1125		
		Luke 0137		
		Luke 0817		
		Luke 1019		
		Luke 1040		
		Luke 1202		
		Luke 1203		
		Luke 1203		
		Luke 1203		
		John 0225		
		John 0514		
		John 0612		
		John 1013		
		John 1206		
		John 1615		
	imapaschu			
		John 0854		
	imaqa			
		Luke 0622		
	imaraq			
		Mark 1421		
	imaraykuchus			
		Luke 0847		
		John 1328		
	Imaraykun			
		Mark 0207		
		Mark 0208		
		Mark 0216		
		Mark 0218		
		Mark 0224		
		Mark 0440		
		Mark 0539		
		Mark 0705		
		Mark 0812		
		Mark 0817		
		Mark 1018		
		Mark 1103		
		Luke 0248		
		Luke 0530		
		Luke 0533		
		Luke 0641		
		John 0745		
		John 0843		

Stem	Word	Ref	Gloss
		John 0846	
		John 0927	
		John 1205	
		John 1337	
		John 1821	
	Imaraykutaq		
		Mark 1131	
		Luke 0646	
		John 1823	
	imata		
		Luke 1025	
		Luke 1035	
		Luke 1215	
	imatachá		
		John 0606	
	imatachus		
		Mark 0225	
		Mark 0424	
		Mark 1311	
		Mark 1311	
		Mark 1524	
		Luke 0603	
		Luke 0611	
		Luke 1008	
		Luke 1211	
		Luke 1211	
		Luke 1212	
		Luke 1222	
		John 0606	
		John 1006	
		John 1249	
		John 1249	
		John 1312	
		John 1821	
	Imatan		
		Mark 0624	
		Mark 0837	
		Mark 0916	
		Mark 0933	
		Mark 1003	
		Mark 1017	
		Mark 1036	
		Mark 1051	
		Mark 1460	
		Luke 0310	
		Luke 0312	
		Luke 0314	
		Luke 0522	
		Luke 1217	
		John 0122	
		John 0138	
		John 0427	
		John 0427	
		John 1147	

Stem	Word	Ref	Gloss	[AND, BUT]
	imatapas			
		Mark 0144	nada	
		Mark 0608		
		Mark 0823		
		Mark 1113		
		Mark 1116		
		Mark 1124		
		Mark 1315		
		Mark 1460		
		Mark 1461		
		Mark 1504		
		Mark 1608		
		Luke 0313		
		Luke 0402		
		Luke 0635		
		Luke 0903		
		Luke 0936		
		John 0327	qualquiera, nada	
		John 0519	nada	
		John 0663	nada	
		John 0704	nada	
		John 0726	nada	
		John 0828	nada	
		John 0933	nada	
		John 1122	todo, cualquiera cosa	
		John 1137	todo, cualquiera cosa	
		John 1149	todo, cualquiera cosa	
		John 1219	todo, cualquiera cosa	
		John 1413	todo, cualquiera cosa	
		John 1414	todo, cualquiera cosa	
		John 1516	todo, cualquiera cosa	
		John 1623	nada	
		John 1623	nada	
		John 1624	nada	
		John 1820	nada	
		John 2103	nada	
	imataq			
		Mark 0124		
		Mark 0127		
		Mark 1034		
		Mark 1239		
		Luke 0434		
		Luke 1026		
		John 1617		
		John 1618		
		John 1838		
	Imatataq			
		Mark 1512		
		John 0628		
		John 1835		
	imawan			
		John 0411		
	imawanchus			
		Luke 1222		

Stem	Word	Ref	Gloss
	imawanmi		
		Mark 0950	
	imawanpas		
		Mark 0711	
		Mark 0929	
	Imayari		
		John 0662	
	imaykitapas		
		Luke 0630	
	imaymanan		
		Mark 1027	
		John 0103	
	imaynatataqchus		
		Luke 0847	
	imayoqta		
		Luke 0153	
	imayoqtataq		
		Mark 1203	
	imaytachus		
		Mark 1401	
	ASK		
	maña(y): pedir, buscar		
	mañakamunaykama		
		Mark 1432	
	mañakapuychu		
		Luke 0630	
	mañakunanpaq		
		Mark 1117	
		Luke 0612	
	mañakunkutaq		
		Luke 0533	
	mañakuqniykimanqa		
		Luke 0630	
	mañakuqqa		
		Luke 1110	
	mañakurqan		
		Mark 0135	
		Mark 0625	
		Mark 1435	
		Mark 1439	
		Luke 0612	
	mañakushaqtin		
		Luke 0918	
		Luke 1111	
		Luke 1111	
		Luke 1112	
	mañakushaqtintaq		
		Luke 0321	
		Luke 0929	
	Mañakushaspaykichistaq		
		Mark 1125	
	Mañakuspa		
		Mark 1124	
		Luke 0162	

Stem	Word	Ref	Gloss	[ASK]
		Luke 0163		
	mañakuspan			
		Mark 1046		
	mañakuspaykichisqa			
		Mark 1124		
		Luke 1102		
	mañakusqanta			
		Luke 1108		
	mañakusqaykichista			
		Mark 1038		
	mañakusqayku			
		Mark 1035		
	mañan			
		Mark 0812		
	mañapayakusqanraykuqa			
		Luke 1108		
	mañapuychis			
		Luke 0628		
	mañarqan			
		Mark 1543		
	mañarqanku			
		Luke 1116		
	mañaspanku			
		Mark 0811		
	mañasqa			
		Luke 1220		
	mañaychischu			
		Luke 0313		
	tapu(y): preguntar			
	tapullarqankutaq			
		Luke 0314		
	tapumunankupaq			
		Luke 0719		
	tapunakusa			
		Mark 0910		
	Tapunakushankichischu			
		John 1619	para que le preguntara	
	tapunankupaq			
		John 0119		
	tapunanpaq			
		John 1324	para que le preguntara	
	tapunasuykipas			
		John 1630	para que le preguntara	
	tapunki			
		John 0427		
	tapupayaqtinkutaq			
		John 0807		
	tapuqta			
		Luke 0720		
	tapurqan			
		Mark 0509		
		Mark 0805		
		Mark 0823		
		Mark 0827		
		Mark 0916		

Stem	Word	Ref	Gloss
		Mark 0921	
		Mark 0933	
		Mark 1017	
		Mark 1228	
		Mark 1460	
		Mark 1461	
		Mark 1502	
		Mark 1504	
		Mark 1544	
		Luke 0830	
		Luke 0918	
		John 0452	
		John 1807	
		John 1819	
		John 1829	
		John 1833	
		John 1909	
	tapurqanku		
		Mark 0410	
		Mark 0717	
		Mark 0911	
		Mark 0928	
		Mark 1002	
		Mark 1010	
		Mark 1218	
		Mark 1303	
		Luke 0310	
		Luke 0809	
		John 0121	
		John 0125	
		John 0512	
		John 0902	
		John 0915	
		John 0919	
	tapuspa		
		Luke 0246	
	tapusqaykichis		
		Mark 1129	
		Luke 0609	
	tapuwanki		
		John 1821	
	tapuwankichischu		
		John 1605	para que le preguntara
		John 1623	para que le preguntara
	Tapuy		
		John 1821	
	tapuychis		
		John 0921	
		John 0923	
	tapuykuyta		
		Mark 0932	
		Luke 0945	
	tapuyta		
		John 1619	para que le preguntara

Stem	Word	Ref	Gloss
------	------	-----	-------

BEFORE, IN
PRESENCE OF

ñaupa: antiguo, anterior, remoto; delante

ñaupa
Mark 1110
Luke 0155
Luke 0908
Luke 0919
Luke 1147
John 0722
John 0932
ñaupamantapacha
Luke 0170
ñaupaqanman
Luke 0916
ñaupaqenkupi
Mark 0902
Luke 0525
John 1237
ñaupaqenkuta
Mark 1032
John 1004
ñaupaqenman
Luke 0518
Luke 0519
Luke 0847
John 1132
ñaupaqenmanta
Mark 0212
ñaupaqenmantaq
Mark 1309
ñaupaqenpi
Mark 0311
Mark 0533
Mark 0725
Mark 1017
Mark 1241
Mark 1539
Luke 0175
Luke 0828
Luke 1039
Luke 1208
Luke 1208
Luke 1209
ñaupaqenpin
Luke 0115
ñaupaqenpipas
Luke 1209
ñaupaqenta
Mark 1109
Luke 0176
John 0328
ñaupaqentan
Luke 0117

Stem	Word	Ref	Gloss
------	------	-----	-------

ñaupaqeykichista
Mark 1428
Mark 1607
ñaupaqeykiman
Luke 0727
ñaupaqmanta
Mark 1311
ñaupaqmantan
Mark 1323
ñaupaqtaqa
Mark 0911
Mark 1310
Luke 0959
ñaupaykuwan
John 0507

qaylla: delante, cerca

qaylla
John 0323
qayllaman
John 0405
qayllanmanta
Luke 0138
qayllanpi
Mark 0410
Luke 0106
Luke 0108
Luke 0119
Luke 0231
Luke 0847
Luke 0947
John 0321
John 0545
John 0838
John 2030
qayllanpiqa
Luke 1206
qayllapi
Luke 0111
Luke 0738
Luke 1151
John 0713
John 0726
John 1816
qayllapiña
Mark 1101
qayllapitaq
Mark 0511
John 1925

BIND, TIE

wata(y): amarrar; quedar sana

watarqanku
Luke 0829
John 1812

Stem	Word	Ref	Gloss	[BIND, TIE]
	watashaspanqa	Mark 0327		
	watasqa	Mark 0504 John 1144		
	watasqamanta	Mark 0735		
	watasqata	Mark 1102 Mark 1104 Mark 1501 John 1824		
	wataykukuspa	John 2107		
	wataykurqan	Luke 1034		
	wataykurqanku	Mark 0653		
	watayta	Mark 0503		

CALL, SEND FOR

waqya(y): llamar

	waqyachasqanki	John 0210		
	waqyachimuspataq	Mark 1544		
	waqyachisqa	Mark 1309		
	waqyakamurqan	Luke 0938		
	waqyakuqmantaq	Luke 1110		
	waqyakuqpa	Mark 0103 Luke 0304 John 0123		
	waqyakurqan	Mark 0313 Mark 1048 Mark 1534		
	waqyakuspa	Mark 1537 Mark 1539		
	waqyakuyta	Mark 1047		
	waqyallarqankutaq	John 0924		
	waqyamunankukama	John 0918		
	waqyamunankupaq	Mark 1049		
	waqyamunapaq	Mark 0331		

Stem	Word	Ref	Gloss
	waqyamurqan	John 1128	
	waqyamurqanku	Mark 1049	
	waqyamushasuqtiyki	John 0148	
	waqyamuy	John 0416	
	waqyan	John 1003	
	waqyaqchu	Mark 0217 Luke 0532	
	Waqyaqnin	Luke 0739	
	waqyarqan	Mark 0120 John 1143	
	waqyarqanku	Mark 1516 Luke 0507	
	waqyashan	Mark 1535	
	waqyashasunki	John 1128	
	waqyaspa	Mark 0323 Mark 0607 Mark 0714 Mark 0834 Mark 0935 Mark 1042 Mark 1243 Luke 0718 John 0209 John 1217 John 1833	
	waqyaspan	Mark 0801 Luke 0613	
	waqyaspanaq	Luke 0901	
	waqyasqa	John 0202	
	waqyasqachu	John 0524	
	waqyasunki	Mark 1049	
	waqyaychis	Luke 1109	
	waqyaykachanakuq	Luke 0732	
	willa(y): avisar, contar, relatar		
	willakamunankupaq	John 1157	

Stem	Word	Ref	Gloss	[CALL, SEND FOR]
	willakamurqanku			
		Mark 0514		
		Luke 0834		
	willakamuy			
		Mark 0519		
		Luke 0839		
	willakun			
		Luke 0722		
		John 1025		
	willakunqa			
		John 0921		
	willakuqta			
		Mark 1455		
	willakurqan			
		Luke 0847		
	willakurqanku			
		Mark 0736		
		Luke 0217		
		John 1217		
	willakushan			
		Mark 1460		
	willakuspa			
		Mark 0105	mensajero	
	willakuspan			
		Luke 0839		
	willakusqankun			
		Mark 1456		
	willakusqankuqa			
		Mark 1459		
	willakusqanmanta			
		Luke 0218		
	Willakuyninta			
		John 0333		
	willakuyta			
		Mark 0145		
		Luke 0101		
	willamunaykupaq			
		John 0122		
	willamunaymi			
		Luke 0443		
	willamurqan			
		Mark 1610		
		John 0515		
		John 2018		
	willamurqanku			
		Mark 1613		
		Luke 0718		
		John 1146		
		John 1222		
	willamuy			
		Luke 0960		
	willamuychis			
		Luke 0722		
	willan			
		John 0332		

Stem	Word	Ref	Gloss
		John 0536	
		John 0539	
		John 0818	
		John 1935	
	willananpaq		
		John 0107	
		John 0108	
	willanantapas		
		John 0225	
	willanaypaq		
		Luke 0418	
		Luke 0418	
		Luke 0419	
		John 1837	
	willani		
		John 0531	
		John 0814	
		John 0826	
	willaniña		
		John 1714	
	willanki		
		John 0813	
	willankichismi		
		John 1527	
	willanqa		
		John 1526	
	willaq		
		John 2124	
	willaqkunaq		
		Luke 0102	
	willaqkunata		
		Luke 0952	
	willaqniyta		
		Mark 0102	mensajero
		Luke 0727	
	willaqpaq		
		John 0107	
	willaqqa		
		John 0532	
		John 0818	
	willaqtintaq		
		Mark 1545	
	willarasqa		
		Luke 1203	
	willarqan		
		Mark 0433	
		Mark 0533	
		Luke 0318	
		Luke 0911	
		John 0115	
		John 0120	
		John 0444	
		John 0533	
		John 0537	

Stem	Word	Ref	Gloss	[CALL, SEND FOR]
	willarqani	John 0134		
	willarqanku	Mark 0130 Mark 0332 Mark 0516 Mark 0630 Luke 0820 Luke 0836 Luke 0910 John 0451		
	willaspa	Luke 0801 Luke 0906		
	willasqa	Luke 0165		
	willasqan	John 0119		
	willasqanqa	John 0532 John 0817 John 1935 John 2124		
	willasqanta	John 0332 John 0534		
	willasqanwan	John 0107		
	willasqaykichis	Luke 0210 John 1625		
	willasqaykin	John 0326		
	willasqaykiqa	John 0813		
	willasqaykuta	John 1238		
	willasqaykutataq	John 0311		
	willasqaymi	John 0536		
	willasqayqa	John 0531 John 0814		
	willasqayrayku	John 0707 John 1515		
	willasunkichis	John 1613 John 1614 John 1615		
	willawasqanchis	Luke 0215		
	willay	John 1823		

Stem	Word	Ref	Gloss
	willaykachakuyta	Mark 0520	
	willayku	John 0311	
	willaykunata	Luke 0318	
	willaykunaypaq	Luke 0119	
COME, GO			
	anchhu(y): ir a otro lugar		
	anchhurichisqa	John 2001	
	anchhurin	Luke 0939	
	anchhuripusqanrayku	John 0513	
	anchhurirqan	Mark 0307 Luke 0413 Luke 0910 John 0615	
	anchhuri(y): ¡apartate!		
	anchhurinanpaq	Mark 1435	
	Anchhuriy	Mark 0833 Mark 1123 Luke 0408 Luke 0508	
	apa(y): llevar, transportar; derramar		
	apachirqan	John 1824	
	apachun	Mark 0834 Luke 0923	
	Apakamunchu	Mark 0421	
	apakunankupaq	Mark 0608	
	apamunanpaq	Mark 0627	
	apamurqan	Luke 0737 John 0433	
	apamurqankichischu	John 0745	
	apamurqanku	Mark 1216 Mark 1453 Luke 0222 John 0803	
	apamuspa	Mark 0628	

Stem	Word	Ref	Gloss	[COME, GO]
	apamuychis	John 2110		
	apamuyta	Mark 0655		
	apamuytataq	Mark 0814		
	apanankupaq	Mark 1524		
	apananpaq	Mark 1316		
		Mark 1521		
		John 1938		
	apananta	Mark 1116		
	apanaykiqa	John 0510		
	apankichis	Mark 1444		
	apaqniyki	Luke 1127		
	aparikamuspa	John 1939		
	aparikuspa	Mark 1021		
		John 0508		
		John 0509		
		John 0511		
		John 0512		
	aparqan	John 1938		
	aparqanki	John 2015		
	aparqanku	Mark 1501		
		Mark 1520		
		Mark 1522		
		Luke 0429		
		John 1813		
		John 1828		
		John 1916		
	aparqon	Mark 0415		
		Luke 0812		
	aparusqaku	John 2002		
	apasaq	John 2015		
	apashaq	Mark 1413		
	apaspa	John 1917		
	apasqa	Mark 0220		
		Luke 0535		
		John 1931		

Stem	Word	Ref	Gloss
	apasqan	Luke 0829	
	apasqankuraykun	John 2013	
	apasunki	John 2118	
	apay	Mark 0525	
		Luke 1146	
	apaychis	John 0216	
		John 1831	
	apaychischu	Luke 0903	
		Luke 0903	
		Luke 1004	
	apaykacharqan	Luke 0829	
	apaykuqtinku	Luke 0227	
	apaykurqanku	Mark 1516	
	apaykuspa	Luke 0504	
	apaykuwananpaq	John 0507	
	apaykuypipuni	Luke 0518	
	apaykuyta	Luke 0519	
	apayninga	Mark 0529	
		Luke 0844	
	apaywan	Luke 0843	
	asu(y): acercar		
	asuykamuspa	Mark 1002	
		Mark 1113	
		Mark 1228	
		Luke 0844	
	asuykurqan	Mark 0527	
		Mark 1113	
	asuykurqanku	Mark 1035	
	asuykushaqtillanraq	Luke 0942	
	Asuykuspataq	Luke 0714	
		John 1933	
	asuykuyta	Mark 0204	
		Luke 0819	
	asuyku(y): reirse		

Stem	Word	Ref	Gloss	[COME, GO]
	asuykachikamusaq	John 1232		
	asuykuqtintaq	John 1306		
	asuykuspa	Mark 0131 Mark 0635 Mark 1445 Mark 1446 Luke 0824 Luke 0912 Luke 1034 Luke 1040 John 1221		
	ayqe(y): escapar, huir			
	ayqechun	Mark 1314		
	ayqen	John 1012		
	ayqenmi	John 1013		
	ayqenqaku	John 1005		
	ayqerikurqan	Mark 1452		
	ayqerikurqanku	Mark 1450		
	ayqeripunku	Luke 0813		
	ayqerirqanku	Luke 0834		
	ayqerispa	Mark 0514		
	ayqespa	Mark 1608		
	ayqeyniykichis	Mark 1318		
	ayqeyta	Luke 0307		
	chaya(y): llegar			
	chayachinanpaq	Luke 0117		
	chayachispanku	Luke 0511		
	chayakamuwan	Luke 1106		
	chayamun	John 0423 John 0525		
	chayamunchu	John 0204 John 0706		
	chayamunña	John 1701		

Stem	Word	Ref	Gloss
	chayamunñataq	John 1632	
	chayamunqa	John 0528	
	chayamunqan	Mark 0220 Luke 0535	
	chayamuq	John 2008	
	chayamuqtin	John 1604	
	chayamuqtintaq	Mark 0602 Mark 0621	
	chayamurqan	John 0405 John 0623 John 1035 John 2026	
	chayamurqanki	John 0625	
	chayamurqanku	Mark 0653 Mark 1602	
	chayamushan	John 1625 John 1632	
	chayamusharqanña	John 0109	
	chayamushasqanta	John 0421	
	chayamuspa	Mark 0404 John 1117 John 1132 John 2006	
	chayamusqanrayku	Mark 0429 John 0730 John 0820 John 1621	
	chayamusqanta	John 1301	
	chayamusqasuykichista	Luke 1011	
	chayamusunkichisña	Luke 1120	
	chayanchu	John 1224	
	chayanqa	Luke 1006	
	chayaqkunaqa	Luke 0814	
	chayaqmi	Luke 0815	

Stem	Word	Ref	Gloss	[COME, GO]
	chayaqtapunin	John 0829		
	chayaqtin	Luke 0712		
	chayarparimuqtintaq	Luke 0648		
	chayarparimurqan	Mark 0437		
		Luke 0823		
	chayarqamun	Mark 1441		
	chayarqan	Mark 0404		
		Mark 0405		
		Mark 0407		
		Mark 0408		
		Luke 0805		
		Luke 0806		
		Luke 0807		
		Luke 0808		
		John 2004		
	chayarqanku	Mark 0501		
		Mark 0933		
	chayarqanpacha	John 0621		
	chayarqorqanku	Mark 0633		
	chayashaqtinkutaq	Mark 0633		
	chayaspa	Luke 1032		
		Luke 1033		
	chayaspataq	Mark 0730		
	chayaykamusunkichis	Luke 1009		
	chinpa(y): vadear			
	Chinpamuspankutaq	Mark 0653		
	chinpanankupaq	Mark 0645		
	chinpaqtintaq	Mark 0521		
	hamu(y): venir			
	hamuchun	Luke 1102		
		John 0737		
	hamuchunku	Mark 1014		
	hamullarqankutaq	Luke 0312		
	hamullarqantaq	John 1939		

Stem	Word	Ref	Gloss
	hamun	John 0321	
		John 0422	
		John 0645	
		John 1010	
	hamunan	Mark 0911	
		Luke 0719	
		Luke 0720	
		John 0614	
		John 1127	
	hamunankupaq	Mark 1601	
		Luke 0507	
	hamunankuta	John 0615	
	hamunanpaq	Luke 0703	
	hamunantaqa	Mark 1335	
		John 0425	
	Hamunaykama	John 2122	
	hamunaypaq	Luke 0707	
	hamunaypaqpas	John 0415	
	hamunchu	John 0320	
		John 1406	
	hamuni	Luke 0532	
		John 0543	
		John 0728	
		John 0842	
		John 0842	
		John 1010	
		John 1246	
		John 1247	
	hamunki	Mark 0124	
		Luke 0434	
	hamunku	Mark 0803	
	hamunqa	John 0543	
		John 0637	
		John 1156	
	hamunqachus	Mark 1536	
	hamunqaku	Mark 1306	
	Hamunqan	Mark 1209	

Stem	Word	Ref	Gloss	[COME, GO]
	hamuntaq			
		Luke 0708		
	hamuq			
		Mark 0322		
		Mark 0701		
		Mark 1109		
		Mark 1110		
		Luke 0307		
		Luke 0617		
		Luke 0647		
		John 0544		
		John 1145		
		John 1213		
		John 1613		
		John 1939		
	hamuqku			
		Mark 0145		
	Hamuqkuna			
		Mark 0631		
		John 1212		
	hamuqkunapiwan			
		Luke 0617		
	hamuqkunaqa			
		John 1008		
	hamuqllan			
		John 0646		
	hamuqmi			
		John 0115		
	hamuqqa			
		John 0127		
		John 0331		
		John 0331		
		John 0635		
	hamuqtaqa			
		John 0637		
	hamuqtin			
		Mark 0213	cuando . . . se acercó	
		John 2024		
	hamuqtinku			
		Luke 0804		
	hamuqtinkutaq			
		Luke 0507		
	hamuqtinmi			
		John 0727		
	hamuqtintaq			
		John 0445		
	hamurqan			
		Mark 0109		
		Mark 0114		
		Mark 0140		
		Mark 0522		
		Mark 0538		
		Mark 0601		
		Mark 0648		
		Mark 0725		

Stem	Word	Ref	Gloss
		Mark 0731	
		Mark 0810	
		Mark 0822	
		Mark 1001	
		Mark 1017	
		Mark 1045	
		Mark 1050	
		Mark 1242	
		Mark 1403	
		Mark 1441	
		Mark 1443	
		Mark 1466	
		Mark 1543	
		Luke 0512	
		Luke 0733	
		Luke 0734	
		Luke 0827	
		Luke 0847	
		Luke 0849	
		Luke 0956	
		John 0107	he came
		John 0111	Vino
		John 0302	
		John 0319	
		John 0322	
		John 0407	
		John 0446	
		John 0750	
		John 1129	
		John 1138	
		John 1201	
		John 1803	
		John 2002	
		John 2019	
	hamurqanchu		
		John 0617	
		John 0739	
	hamurqani		
		Mark 0217	
		John 0131	
		John 0939	
		John 1227	
		John 1628	
		John 1837	
	hamurqanku		
		Mark 0129	
		Mark 0203	
		Mark 0308	
		Mark 0313	
		Mark 0319	
		Mark 0321	
		Mark 0331	
		Mark 0535	
		Mark 0629	
		Mark 1046	

Stem	Word	Ref	Gloss	[COME, GO]
		Mark 1115		
		Mark 1127		
		Mark 1218		
		Mark 1432		
		Mark 1443		
		Luke 0442		
		Luke 0819		
		Luke 0835		
		John 0427		
		John 0430		
		John 0624		
		John 0802		
		John 1041		
		John 1209		
		John 2108		
	hamurqanñan			
		Mark 0913		
	hamurqanpacha			
		Mark 0502		
	hamurqonpacha			
		Mark 0415		
	hamusaq			
		John 1403		
	hamusaqku			
		John 1423		
	hamusaqmi			
		John 1418		
	hamushan			
		Mark 0107		
		Luke 0316		
		John 0130		
		John 1215		
		John 1430		
	hamushanmi			
		John 0904		
	hamushantaqmi			
		John 1602		
	hamushaqta			
		Mark 0901		
		Mark 1326		
		John 0129		
		John 1012		
	hamushaqtawan			
		Mark 1462		
	hamushaqtiy			
		John 1008		
	hamusharqan			
		Mark 1521		
	hamushasqanta			
		John 1120		
		John 1212		
	hamuspa			
		Mark 0218		
		Mark 0907		
		Mark 1214		

Stem	Word	Ref	Gloss
		Mark 1336	
		Mark 1445	
		Mark 1446	
		Mark 1508	
		Luke 0238	
		Luke 0704	
		Luke 0720	
		Luke 0812	
		Luke 0841	
		Luke 0926	
		Luke 0934	
		Luke 1122	
		John 0323	
		John 0326	
		John 0440	
		John 0454	
		John 1222	
		John 1932	
		John 1938	
		John 2113	
	hamuspan		
		Mark 0533	
		Mark 0838	
		Mark 0912	
	hamuspanku		
		Mark 0811	
	hamuspankutaq		
		Mark 0515	
	hamuspanmi		
		John 0425	
		John 1608	
		John 1613	
	hamuspanqa		
		John 1526	
	hamuspaqa		
		John 0731	
	hamuspataq		
		Mark 0914	
		Mark 1437	
		Luke 0416	
		Luke 1125	
		John 0139	
		John 1148	
	hamusqaku		
		Luke 0517	
		John 1119	
	hamusqankuta		
		John 1133	
	hamusqanrayku		
		Luke 1131	
	hamusqanta		
		John 0147	
		John 0308	
		John 0447	
		John 0605	

Stem	Word	Ref	Gloss	[COME, GO]
	hamusqayta	John 0814		
		John 0814		
	hamusunkichismanchu	John 1607		
	hamuwayninga	Luke 0143		
	Hamuy	Luke 0708		
		John 0146		
		John 0416		
		John 0822		
		John 1134		
	Hamuychis	Mark 0117		
		Mark 0631		
		Mark 1207		
		John 0139		
		John 0429		
		John 2112		
	hamuychu	Luke 0706		
	hamuykuway	Mark 0523		
	hamuyman	John 1522		
	hamuysirqanku	Luke 0712		
	hamuyta	Mark 0834		
		Luke 0923		
		John 0540		
		John 0644		
		John 0665		
		John 0734		
		John 0736		
		John 0821		
		John 1333		
	hamuytaq	Mark 1021		
	hayku(y): entrar, introducirse, penetrar			
	haykuchirqan	John 1816		
	haykuchirqanpacha	Mark 0645		
	haykuchunchu	Mark 1315		
	haykullaqpuni	Luke 0416		
	haykullarqantaq	Mark 0301	entró	
		John 2008		
	haykumuqkuna	Luke 1133		

Stem	Word	Ref	Gloss
	haykumurqani	Luke 0744	
	haykun	John 1001	
	haykunankupaq	Luke 0832	
	haykunanmantaq	Mark 1025	
	haykunanta	Luke 0851	
	haykunaykupaq	Mark 0512	
	haykunkichu	Mark 0826	
	haykunqa	John 1009	
	haykunqachu	Mark 1015	
	haykunqaku	Mark 1023	
	haykuq	John 0206	
	haykuqkuna	Luke 0816	
	haykuqmi	John 1002	
	haykuqqa	Mark 0718	
		John 1001	
		John 1009	
	haykuqtaq	John 0504	
	haykuqtin	Mark 0518	
	haykuqtinña	Mark 0132	
	haykuqtinñataq	Luke 0440	
	haykuqtintaq	Mark 0717	
		Mark 0928	
	haykurqan	Mark 0201	
		Mark 0540	
		Mark 1111	
		Luke 0227	
		Luke 0416	
		Luke 0438	
		Luke 0701	
		Luke 1038	
		John 1327	
		John 1801	
		John 1815	
		John 1833	
		John 2006	

Stem	Word	Ref	Gloss	[COME, GO]
haykurqanchu		John 1130		
		John 2005		
haykurqankichis		John 0438		
haykurqankichischu		Luke 1152		
haykurqanku		Mark 0121		
		Mark 0513		
		Luke 0833		
		Luke 0952		
		John 0624		
		John 2103		
haykurqankuchu		John 1828		
haykuspa		Mark 0121		
		Mark 0226	entró	
		Mark 0327		
		Mark 0401		
		Mark 0419		
		Mark 0625		
		Mark 0715		
		Mark 0810		
		Mark 0813		
		Mark 1102		
		Mark 1115		
		Luke 0109		
		Luke 0128		
		Luke 0604		
		Luke 0606		
		Luke 0736		
		Luke 0851		
		Luke 0934		
		Luke 1137		
		John 0617		
		John 1909		
haykuspan		Mark 0622		
haykuspantaq		Luke 0140		
Haykuspataq		Mark 0539		
		Mark 0724		
		Mark 1543		
		Mark 1605		
		Luke 0503		
haykuspataqmi		Luke 0822		
haykuspaykichispas		Luke 1005		
haykuspaykichisqa		Mark 0610		
		Luke 0904		

Stem	Word	Ref	Gloss
haykusqanman		John 2025	
haykusqanpi		Mark 1414	
haykusqanpipas		Mark 0656	
haykusqanrayku		Luke 0830	
haykusqanta		John 0622	
haykusqaykichispi		Luke 1008	
		Luke 1010	
haykuy		Mark 1024	
haykuychu		Mark 0925	
haykuykamanaykipaq		Luke 0706	
haykuykamusqaymantapacha		Luke 0745	
haykuykushaqkunatapas		Luke 1152	
haykuyniyki		Mark 0943	
		Mark 0945	
		Mark 0947	
haykuyta		Mark 0145	
		John 0304	
		John 0305	
huñu(y): reunirse, juntar, colectar			
huñukamuqtin		Mark 0801	
huñukamuqtinku		Luke 1201	
huñukunan		John 1820	
huñukuyta		John 1147	
huñumunqa		Mark 1327	
huñun		John 0436	
huñunakamurqanku		Mark 0701	
		Mark 1453	
huñunakuq		Luke 0110	
huñunakuqtinkutaq		Luke 0804	
huñunakusqanrayku		John 1802	
huñunakuymanta		Mark 1543	

Stem	Word	Ref	Gloss	[COME, GO]
	huñunakuynimanmi	Mark 1309		
	huñunakuypiwan	Mark 1455 Mark 1501		
	huñunanpaqwanmi	John 1152		
	huñunarqakamushasqankuta	Mark 0925		
	huñunaykakamuqtinkutaq	Luke 1129		
	huñunaykakamurqanku	Mark 0320 Mark 0401 Mark 0521 Mark 1001		
	huñunaykakamurqankupacha	Mark 0202		
	huñunaypaqqa	Luke 1217		
	huñuqtaqmi	Luke 1123		
	huñurqanku	John 1147		
	huñuspataq	John 1506		
	huñuykakamurqanku	Mark 0133 Luke 0515		
	huñuykanakamurqanku	Mark 0630		
	huñuykukurqanku	Mark 0633		
	huñuykusaq	Luke 1218		
	kuti(y): regresar, volver; contestar			
	kutichirqan	John 0507	respondió	
	kutichisqantapas	Mark 1228		
	kutichunchu	Mark 1316		
	kutillanpi	John 0504		
	kutimuqtinkutaq	John 0745		
	kutimurqan	John 0802		
	kutimusaq	John 1428		
	kutimuspa	Luke 0910		
	kutimuspankupas	Mark 0704		

Stem	Word	Ref	Gloss
	Kutimuspantaq	Mark 1440	
	kutimuspataq	Mark 0731	
	kutimuspaymi	Luke 1035	
	kutinpuqtintaqmi	Luke 0840	
	kutinpurqan	Luke 0401 John 0907	
	kutinpurqanku	Luke 1017	
	kutinpushaqtinku	Luke 0243	
	kutinpusunkichismi	Luke 1006	
	kutipuqtinku	Luke 0215	
	kutipurqan	Luke 0156 Luke 0414 Luke 0837	
	kutipurqanku	Luke 0220 Luke 0239 John 0666 John 2010	
	kutipuspankutaq	Luke 0710	
	kutipuy	Luke 0839	
	kutirikunankupaq	Mark 0612 Luke 0532 John 1240	
	kutirikuqtinkuqa	Mark 0412	
	kutirikusqaykichismanta	Luke 0308	
	kutirikuy	Mark 0104 Luke 0303	
	kutirirqan	John 2014	
	kutirispa	Mark 0530 Mark 0833 Luke 0709 Luke 0955 John 2016 John 2120	
	kutirqan	John 1040	

Stem	Word	Ref	Gloss	[COME, GO]
	kutirqanku			
		Mark 1127		
		Luke 0245		
	kutiykusaq			
		Luke 1124		
	Iloqsi(y): salir			
	Iloqsillarqantaq			
		Mark 0213		
	Iloqsimun			
		Mark 0721		
		Mark 0723		
		John 1526		
	Iloqsimunqaku			
		John 0529		
	Iloqsimuq			
		Luke 0307		
	Iloqsimuqmi			
		Mark 0715		
		Mark 0720		
	Iloqsimuqtin			
		Mark 0406		
	Iloqsimuqtinña			
		Mark 1602		
	Iloqsimurqan			
		John 0859		
		John 1144		
		John 1804		
		John 1816		
		John 1905		
	Iloqsimurqani			
		John 1628		
	Iloqsimurqaniqa			
		Mark 0138		
	Iloqsimurqankichis			
		Mark 1448		
	Iloqsimurqanku			
		Mark 0105		
		Mark 0514		
		Luke 0937		
		John 0451		
		John 1213		
		John 1218		
	Iloqsimurqanpacha			
		Mark 0405		
		John 1934		
	Iloqsimushaqtintaq			
		Mark 1046		
	Iloqsimuspa			
		Mark 0408		
		Mark 0427		
		Luke 0527		
		Luke 0807		
		John 0430		
		John 1829		

Stem	Word	Ref	Gloss
	Iloqsimuspan		
		Mark 0110	
		Mark 0624	
		Luke 0808	
		John 0842	
	Iloqsimuspanku		
		Mark 1112	
		Luke 0835	
	Iloqsimuspantaq		
		Mark 0634	
		Luke 0806	
	Lloqsimuspataq		
		Luke 0122	
	Iloqsimusqanrayku		
		Luke 0619	
	Iloqsimusqantapas		
		John 1303	
	Iloqsimusqay		
		Luke 1124	
	Iloqsimusqaykita		
		John 1630	
	Iloqsimusqayta		
		John 1627	
	Iloqsimusqaytapas		
		John 1708	
	Iloqsimuy		
		John 1143	
	Iloqsin		
		Mark 0719	
	Iloqsinanpaq		
		Luke 0829	
	Iloqsinkutaq		
		Luke 0436	
	Iloqsinmanchu		
		Mark 0929	
	Iloqsinñan		
		Mark 0729	
	Iloqsinqa		
		John 1009	
	Iloqsiq		
		Luke 0237	
	Iloqsiqtin		
		Mark 0502	
	Iloqsiqtinña		
		John 1331	
	Iloqsiqtintaq		
		Luke 0827	
	Iloqsirqan		
		Mark 0126	
		Mark 0135	
		Mark 0212	
		Mark 0403	
		Mark 0827	
		Mark 1111	
		Mark 1119	

Stem	Word	Ref	Gloss	[COME, GO]
		Luke 0441		
		Luke 0442		
		Luke 0805		
		John 0403		
		John 1120		
		John 1801		
		John 1917		
	Iloqsiqankichis			
		Luke 0724		
		Luke 0725		
		Luke 0726		
	Iloqsiqanku			
		Mark 1426		
		John 0809		
	Iloqsiqanpacha			
		John 1330		
	Iloqsiqoqtintaqmi			
		Luke 1114		
	Iloqsiqorqan			
		Mark 0926		
		Luke 0435		
	Iloqsiqospanku			
		Luke 0833		
	Iloqsihaqtinkutaq			
		Mark 0654		
	Iloqsihaqtintaq			
		Mark 1017		
		Mark 1301		
	Iloqsispa			
		Mark 0129		
		Mark 0145		
		Mark 0513		
		Mark 0611		
		Mark 0612		
		Mark 1620		
		Luke 0430		
		Luke 0516		
		Luke 0905		
		Luke 0906		
		Luke 1010		
		John 0443		
		John 1838		
		John 1904		
		John 2003		
	Iloqsispanqa			
		Luke 1124		
	Iloqsispantaq			
		Mark 0601		
	Iloqsispataq			
		Mark 0930		
		John 2103		
	Iloqsisqa			
		Luke 0802		
	Iloqsisqanta			
		Mark 0530		

Stem	Word	Ref	Gloss
		Luke 0846	
		John 1131	
	Iloqsisqantaña		
		Mark 0730	
	Iloqsiy		
		Mark 0125	
		Mark 0508	
		Mark 0925	
		Luke 0435	
	muyu: redondo, circular		
	muyuntin		
		Mark 0606	
	muyuriqkunamantawan		
		Mark 0308	
	muyuriqinmanta		
		Luke 0837	
	muyuriqinpi		
		Mark 0332	
		Mark 0334	
		Mark 0914	
		Mark 1111	
		Luke 0610	
	muyuriqinta		
		Mark 0305	
		Mark 0532	
		Mark 1023	
	muyuriqintinkunapi		
		Luke 0437	
	muyuriqintinpi		
		Luke 0414	
	muyuriqintinpiipas		
		Luke 0834	
	muyuriqintinpiptaq		
		Mark 0127	
		Mark 0128	
	muyuriqintinpiwan		
		Luke 0717	
	muyuriqpi		
		Luke 0912	
		John 1142	
	muyuriqta		
		Mark 0655	
	muyuykuspa		
		John 1024	
	ñaupa(y): adelantar, adelantarse, anticipar		
	ñaupachirqan		
		Luke 0952	
		Luke 1001	
	ñaupariyta		
		Mark 0648	
	ñaupaspa		
		Mark 0645	
	ñaupaykuwan		
		John 0507	
	phawa(y): volar, correr, ir		

Stem	Word	Ref	Gloss	[COME, GO]
	phawarimuspan			
		Mark 0506		
	phawarirqan			
		Mark 1536		
	phawarispā			
		Mark 0915		
		Luke 0833		
	phawarispānku			
		Mark 0513		
		Mark 0655		
	phawarqānku			
		John 2004		
	phawaspa			
		John 2004		
	phawaylla			
		Mark 1017		
		John 2002		
	puri(y): andar, caminar, viajar			
	purimurqan			
		Luke 0303		
	purimusqanpi			
		John 0406		
	purin			
		Luke 1124		
	purinankunata			
		Mark 0103		
		Luke 0304		
	purinkichischu			
		Luke 1007		
	purinku			
		Mark 0705		
	purinqa			
		John 0812		
	purīq			
		Mark 1334		
		Luke 1144		
	purīqkunataq			
		Mark 1529		
	purīqmasinku			
		Luke 0244		
	purīqqa			
		John 1235		
	purīrillankichistaq			
		Luke 0904		
	purīrin			
		Luke 0722		
	purīrinqa			
		John 0738		
	purīrirqānku			
		Luke 0822		
	purīriy			
		Luke 0523		
	purīrqan			
		Mark 0542		
		Mark 0606		

Stem	Word	Ref	Gloss
		Luke 0801	
		John 0509	
		John 0701	
		John 1154	
	purīrqānku		
		Mark 0930	
		Luke 0244	
		Luke 0906	
	purīrqānkuchū		
		John 0666	
	purīshaqkunaman		
		Mark 1612	
	purīshaqta		
		Mark 0649	
		Mark 0824	
		John 0136	
		John 0619	
	purīshaqtintaq		
		Mark 1127	
	purīshaqtintaqmi		
		Luke 0601	
	purīsharqan		
		Luke 1033	
		John 1023	
	purīshaspankutaq		
		John 0619	
	purīspan		
		John 1110	
	purīspanku		
		Luke 0106	
	purīspaqa		
		John 1109	
	purīy		
		Mark 0209	
		Luke 0244	
		John 0508	
		John 0511	
		John 0512	
	purīychis		
		John 1235	
	purīykachaqpuni		
		Mark 0505	al pasar
	purīykuna		
		Mark 0721	
	purīymanta		
		John 0841	
	purīyta		
		Mark 1238	
		John 0701	
	puri(y)-puri(y): andar, caminar, viajar		
	purin-purin		
		Mark 0223	al pasar
	qaqapa(y): despeñarse, precipitarse		
	qaqapachinankupaq		
		Luke 0429	

Stem	Word	Ref	Gloss	[COME, GO]
	qaqapaykurqan			
		Mark 0513		
	qaqapaykuspa			
		Luke 0833		
	qati(y): arrear, seguir			
	qatayta			
		Mark 1465		
	qatikamushaqta			
		John 2120		
	qatikamusqaku			
		Mark 0215		
	qatikamuwachun			
		Mark 0834		
		Luke 0923		
		John 1226		
	qatikamuwanchischu			
		Mark 0938		
	qatikamuwanki			
		John 1336		
	qatikamuwasqanchisrayku			
		Mark 0938		
	Qatikamuway			
		Mark 0214		
		Mark 1021		
		Luke 0527		
		Luke 0959		
		John 0143		
		John 2119		
		John 2122		
	qatikamuwayta			
		John 1336		
	qatikamuykiku			
		Mark 1028		
	qatikunkichis			
		Mark 1413		
	qatikunku			
		John 1004		
	qatikunqakuchu			
		John 1005		
	qatikuqkuna			
		John 0140		
	qatikuqnin			
		Luke 0709		
		John 2006		
	qatikuqniyqa			
		John 0812		
	qatikurqan			
		Mark 0214		
		Mark 0307		
		Mark 1052		
		Mark 1451		
		Mark 1454		
		Luke 0528		
		John 1815		

Stem	Word	Ref	Gloss
	qatikurqanku		
		Mark 0118	
		Mark 0120	
		Mark 0601	
		Mark 1541	
		Luke 0511	
		Luke 0911	
		John 0137	
		John 0602	
		John 1131	
	qatikusharqanku		
		Mark 1032	
	qatikuspa		
		Mark 0524	
	qatikusqankutawan		
		John 0138	
	qatikusqanrayku		
		Luke 0949	
	qatikusqaykin		
		Luke 0957	
		Luke 0961	
	qatikuwankutaq		
		John 1027	
	qatikuyta		
		John 1337	
	qatiykachallasunkichistaqmi		
		John 1520	
	qatiykachanqaku		
		Luke 1149	
	qatiykacharqanku		
		John 0516	
	qatiykachawarqanku		
		John 1520	
	qatiykachaykunawan		
		Mark 1030	
	qatiykachaypas		
		Mark 0417	
	ri(y): ir		
	richasqaytaqa		
		John 1404	
	rikuspawan		
		John 0605	
	rikuwankichischu		
		John 1610	
		John 1616	
		John 1617	
		John 1619	
	rillachun		
		John 1144	
	rillaqkupuni		
		Luke 0242	
	rin		
		Luke 1126	
		John 1004	

Stem	Word	Ref	Gloss	[COME, GO]
	rinan			
		Luke 1001		
	rinankupaq			
		Mark 0636		
	rinanpaq			
		Mark 1017		
		Luke 0841		
	rinanpaqpuni			
		Luke 0953		
	rinanta			
		Mark 0537		
	rinaykamaqa			
		John 0507		
	rinaykimantaqa			
		Mark 0943		
	rinaykirayku			
		Luke 0176		
	rinaykuta			
		Mark 1412		
	rinayqa			
		John 1607		
	rinki			
		John 1336		
		John 1605		
	rinqa			
		Luke 0117		
	rintaq			
		Luke 0708		
	ripunanpaq			
		Mark 0517		
		Luke 0442		
		Luke 0837		
		John 1301		
	ripunaykichiskama			
		Mark 0610		
	ripunqa			
		John 0735		
	ripuqtinkutaq			
		Luke 0724		
	ripurqanku			
		Mark 0632		
		Mark 1212		
		Mark 1608		
		Luke 0956		
		Luke 1030		
	Ripusaqmi			
		John 0821		
	ripushaspataq			
		Luke 1035		
	ripuypipuni			
		Luke 0951		
	ripuyta			
		John 0667		
	ripuytaq			
		Mark 0211		

Stem	Word	Ref	Gloss
		Luke 0524	
	riq		
		Luke 0829	
		John 2118	
	riqku		
		Luke 0241	
	riqkuna		
		Mark 1109	
	riqkunapas		
		Mark 0631	
	riqtin		
		Luke 0711	
	riqtiykipas		
		Luke 0957	
	riqtiyqa		
		John 1607	
	rirqan		
		Mark 0524	
		Mark 0646	
		Mark 0813	
		Mark 1410	
		Mark 1417	
		Luke 0139	
		Luke 0612	
		Luke 0706	
		John 0403	
		John 0428	
		John 0443	
		John 0447	
		John 0801	
		John 0907	
		John 1128	
		John 1154	
		John 2001	
	rirqanku		
		Mark 0633	
		Mark 1104	
		Luke 0159	
		Luke 0203	
		Luke 0711	
		Luke 0826	
		John 0408	
		John 0445	
		John 2003	
	rirqoychis		
		Mark 1102	
		Mark 1413	
	risaq		
		Mark 1428	
		John 0733	
		John 0822	
		John 1111	
		John 1402	
		John 1403	
		John 1428	

Stem	Word	Ref	Gloss	[COME, GO]
		John 1605		
	risa ^q ku			
		John 0668		
		John 2103		
	Risa ^q mi			
		John 1428		
	risha ⁿ			
		Mark 1421		
		Mark 1607		
		John 1131		
		John 1219		
	risha ⁿ ankukama			
		Luke 0823		
	risha ⁿ i			
		John 1628		
		John 2103		
	risha ⁿ ku			
		John 0326		
	risha ^q tinkuta ^q mi			
		Luke 0957		
	Risha ^q tinta ^q			
		Luke 0842		
	risha ^q tinta ^q mi			
		Mark 0223	caminando	
	risha ^r qan			
		Mark 1032		
	risha ^s pa			
		Mark 1612		
	risha ^s panta ^q			
		Mark 0116		
		Mark 0214		
	risha ^s pata ^q			
		Mark 1120		
	Risha ^s pata ^q mi			
		Luke 1038		
	risha ^s qanta ^{pas}			
		John 1303		
	risha ^s qaykita			
		John 1405		
	risha ^s qayrayku			
		John 1610		
		John 1616		
		John 1617		
	rispa			
		Mark 1610		
		Mark 1613		
		Luke 0912		
		Luke 0960		
		Luke 1105		
		John 0515		
		John 1146		
		John 1222		
		John 1516		
		John 2018		

Stem	Word	Ref	Gloss
	rispa ^{chu}		
		Mark 0637	
	rispa ⁿ		
		Mark 0628	
	rispa ⁿ ku		
		Mark 1416	
		Luke 0814	
		Luke 0952	
	rispa ⁿ kuta ^q		
		Luke 0216	
		Luke 0834	
	rispa ⁿ ta ^q		
		Mark 1435	
		Mark 1439	
	rispa ^t a ^q		
		Mark 0119	
		Mark 0135	
	rispa ^y ari		
		John 0911	
	rispa ^y mi		
		John 1607	
	risqa ⁿ ku		
		John 0621	
	risqa ⁿ a		
		John 1235	
	risqa ⁿ ta ^{pas}		
		John 0308	
	risqa ^y manqa		
		John 0821	
		John 1333	
		John 1336	
	risqa ^y rayku		
		John 1412	
	risqa ^y ta ^{pas}		
		John 0814	
		John 0814	
	Risunchis		
		Mark 0435	
		John 1115	
	riwa ^q		
		John 1108	
	riwasa ^q ku		
		Mark 0905	
	riy		
		Mark 0144	
		Mark 0729	
		Mark 1021	
		Luke 0514	
		Luke 0708	
		Luke 1037	
		John 0416	
		John 0703	
		John 0907	
		John 0911	
		John 2017	

Stem	Word	Ref	Gloss	[COME, GO]
	Riychis			
		Mark 0638		
		Mark 1607		
		Mark 1615		
		Luke 0722		
		Luke 1003		
	riykumanchu			
		Luke 0913		
	riysillarqankutaq			
		Mark 0436		
	riyta			
		John 0143		
	ripu(y): irse, retornar			
	ripullachun			
		John 1808		
	ripunan			
		Luke 0951		
	Ripunqachu			
		John 0735		
	ripurqan			
		Mark 0520		
		Mark 0724		
		Mark 1022		
		Mark 1201		
		Luke 0123		
		Luke 0138		
		Luke 0430		
		Luke 0442		
		Luke 0525		
		Luke 0839		
		John 0450		
		John 0601		
		John 0753		
		John 0859		
		John 1236		
	ripusqankutawan			
		John 0622		
	Ripuy			
		Mark 0519		
		Mark 0534		
		Mark 1052		
		Luke 0750		
		Luke 0848		
		John 0450		
		John 0703		
		John 0811		
	ripuyninmanta			
		Luke 0931		
	saqe(y): dejar			
	saqemuqqa			
		Mark 1029		
	saqemuyku			
		Mark 1028		
	saqenman			
		Mark 1219		

Stem	Word	Ref	Gloss
	saqenmanchu		
		Mark 1219	
	saqepunqa		
		Mark 1007	
	saqerparispa		
		Mark 1450	
		John 0428	
		John 1012	
	saqerparispan		
		Mark 1452	
	saqerpariwanki		
		Mark 1534	
	saqerqan		
		Mark 1334	
	saqerqanchu		
		Mark 1220	
		Mark 1221	
	saqerqankuchu		
		Mark 1222	
	saqerqanmi		
		Mark 1004	
	saqerqasunkichis		
		John 0722	
	saqeshani		
		John 1628	
	saqespa		
		Mark 0708	
		Luke 0511	
		Luke 0528	
	saqespanku		
		Mark 0118	
	saqespataq		
		Mark 0120	
		Mark 0813	
		Mark 1212	
	saqesqachu		
		Mark 1302	
	saqesqaykichis		
		John 1418	
	saqewan		
		John 0829	
	saqewanaykichis		
		John 1632	
	saqeykichis		
		John 1427	
	wicha(y): subir		
	wichallarqantaq		
		John 0710	
	wichanayta		
		John 2017	
	wichanichu		
		John 2017	
	wichaqtinkutaq		
		John 0710	

Stem	Word	Ref	Gloss	[COME, GO]
wicharimuqkuna		Mark 1541		
wichariqkunataq		John 1220		
wicharirqan		Luke 0928 John 0501		
wicharirqanku		Luke 0242		
wicharishanchis		Mark 1033		
wicharispataq		Mark 0313		
wicharqan		Mark 0651 Luke 0204 John 0213 John 0714		
wicharqanchu		John 0313		
wicharqanku		Luke 0519 John 1155		
wichasaqchu		John 0708		
wichashaqta		John 0151 John 0662		
wichaspa		John 0603 John 2111		
wichaspataq		Mark 1032		
wichaychis		John 0708		
wichaymantapacha		John 1923		

COMMAND

kacha(y): enviar, mandar

kachamunanpaq	Luke 1002
kachamuni	Luke 0727
kachamunqa	John 1426
kachamuqnin	John 0523
kachamuqninpaq	John 0718
kachamuqtinku	John 0119
kachamurqan	Mark 1202 Mark 1204

Stem	Word	Ref	Gloss
		Mark 1205 John 0317	
kachamurqanku		John 0732	
kachamusqa		Luke 0119 Luke 0443 John 0108 John 0328	he was sent
Kachamusqakuna		Luke 0710	
kachamusqakunataq		John 0124	
kachamusqan		John 0106	sent
kachamusqankuna		Luke 0724	
kachamusqanpi		John 0538 John 0629	
kachamusqanqa		John 0334	
kachamusqasuykita		John 0302	
kachamusqayki		John 1703	
kachamusqaykichis		John 1526 John 1607	
kachamusunkichis		John 1416	
kachamuwan		Luke 0418	
kachamuwanku		Luke 0720	
kachamuwaqniy		John 0530 John 0537 John 0639 John 0644 John 0816 John 0818 John 1249 John 1424	
kachamuwaqniykuman		John 0122	
kachamuwaqniyman		John 0733 John 1605	
kachamuwaqniypa		John 0434 John 0638 John 0640 John 0904	

Stem	Word	Ref	Gloss	[COMMAND]
	kachamuwaqniypan	John 0716		
	kachamuwaqniypi	John 0524		
	kachamuwaqniypin	John 1244		
	Kachamuwaqniyqa	John 0829		
	kachamuwaqniyta	Luke 0948		
		Luke 1016		
		John 1320		
		John 1521		
	kachamuwaqniytan	Mark 0937		
		John 1245		
	kachamuwarqan	John 0657		
		John 0729		
		John 0842		
		John 2021		
	kachamuwarqanki	John 1718		
	kachamuwasqan	John 0536		
	kachamuwasqaykita	John 1142		
		John 1708		
		John 1721		
		John 1723		
		John 1725		
	kachanqa	Mark 1327		
	kachapurqan	Mark 0826		
		Luke 0153		
		Luke 0838		
	kachapurqanku	Mark 1203		
		Mark 1204		
	kachapurqanpacha	Mark 0143		
	kachapuwanki	Luke 0229		
	kachapuy	Mark 0636		
		Luke 0912		
	kachaqninmanta	John 1316		
	kacharichisqa	Luke 0174		
		Luke 0835		
		Luke 0838		
	kacharichisqanmanta	Luke 0168	ha salvado	

Stem	Word	Ref	Gloss
	kacharinanpaq	Mark 1511	
	kacharinay	John 1839	
	kacharinaypaqpas	John 1910	
	kacharinayta	John 1839	
	kacharinaytachu	Mark 1509	
	kacharinki	John 1912	
	kacharipuypipuni	John 1912	
	kacharirqan	Mark 1515	
	kacharispa	Mark 1444	
	kacharisqa	Mark 1045	
	kacharisqanrayku	Mark 0626	
	kachariwaykuchu	Luke 1104	
	kacharparillarqan	Mark 0513	
	kacharparipuqtiyqa	Mark 0803	
	kacharparipurqan	Mark 0809	
	kacharparipushanankama	Mark 0645	
	kacharparirqan	Luke 0832	
	kacharparisqan	Mark 0646	
	kacharqan	Mark 1101	
		Luke 0126	
		Luke 0703	
		Luke 0706	
		Luke 0719	
		Luke 0902	
	kacharqankichis	John 0533	
	kacharqaykichis	John 0438	
	kachasaqmi	Luke 1149	
	kachasqachu	Luke 0426	
	kachasqapas	John 1316	
	kachasqayta	John 1320	

Stem	Word	Ref	Gloss	[COMMAND]
	kachawayku	Mark 0512		
	kachaykichis	Luke 1003 John 2021		
	kachaykurqanku	Mark 0331		
	kachayta	Mark 0607		

DIE

heq'epa(y): asfixiarse

heq'eparqan	Luke 0833
heq'eparqanku	Mark 0513

DO, MAKE

kama(y): crear, hacer

Kamachikuqkunatan	Luke 0152
kamachiqtinchus	Luke 0954
Kamachisqa	Luke 0313
kamarqan	Mark 1006
kamasqa	John 1724
kamasqan	Mark 1319
kamay	Mark 1006 Mark 1319
kamaykuchispa	Mark 0143

ruwa(y): hacer

ruwachinkichischu	Mark 0712
ruwachishawaqtin	Luke 1040
ruwachun	Luke 0311
ruwakuq	Luke 1013
ruwallanqataq	John 1412
ruwallarqantaq	Luke 1140 John 0454
ruwallarqantaqmi	John 2030
ruwallaychistaq	Luke 0631

Stem	Word	Ref	Gloss
	ruwallaytaq	Luke 0423	
	ruwamusqankuta	Luke 0910	
	ruwamuy	Luke 1037	
	ruwan	Mark 0614 Mark 0737 Mark 1406 John 0519 John 1147 John 1410	
	ruwanakunataqa	John 1410	haceres
	ruwanaman	Luke 0227	
	ruwanankupaq	Luke 0227	
	ruwanankutapas	Luke 0611	
	ruwananman	Luke 0109	
	ruwananpuniqua	Luke 1042	
	ruwananta	Mark 1334 Mark 1508 Luke 0631 John 0434 John 0606	
	ruwanata	Mark 0224 Luke 0602 John 0629	
	ruwanay	John 0204	
	ruwanayki	Mark 0124 Mark 0507 Mark 1021 Luke 0434 Luke 0828	
	ruwanaykichispaq	John 1315	
	ruwanaykipaq	Mark 1128	
	ruwanaykita	John 1327	
	ruwanaykupaq	John 0628	
	ruwanaymi	John 0434	
	ruwanaypaq	John 1704	

Stem	Word	Ref	Gloss	[DO, MAKE]
	ruwanaypunin			
		John 0904	haceres	
	ruwanayta			
		Mark 1036		
		Mark 1051		
		Mark 1512		
	ruwanchu			
		John 0704		
	ruwani			
		John 0829		
		John 1038		
	ruwanichu			
		John 1037		
	ruwanki			
		Mark 1128		
		John 0630		
		John 0630		
	ruwankichis			
		Mark 0708		
		Mark 0713		
		Mark 1103		
		Luke 0602		
		John 0205		
		John 0838		
		John 0841		
		John 1317		
	ruwankichischu			
		Luke 0646		
	ruwanku			
		Mark 0224		
	ruwankun			
		Luke 0633		
	ruwanqa			
		John 0731		
		John 1412		
	ruwanqaku			
		Mark 1322		
	ruwantaq			
		Luke 0708		
	ruwapunaykipaq			
		Luke 0704		
	ruwapunkichis			
		Luke 0633		
	ruwapuqnillaykichispaqchus			
		Luke 0633		
	ruwapusqasuykita			
		Mark 0519		
	ruwapuwanaykikuta			
		Mark 1035		
	ruwapuwasqanrayku			
		Luke 0149		
	ruwapuychis			
		Luke 0635		
	ruwaq			
		Mark 0939		

Stem	Word	Ref	Gloss
		John 1830	
	ruwaqkunaqa		
		John 0529	
	ruwaqkunataq		
		John 0529	
	ruwaqmantaqa		
		Luke 0647	
	ruwaqmi		
		John 0321	
	ruwaqpuni		
		Mark 1508	
	ruwaqqa		
		Mark 0335	
		Luke 1140	
		John 0320	
	ruwaqta		
		Mark 0532	
	ruwaqtan		
		John 0931	
	ruwaqtin		
		John 0516	
	ruwarqan		
		Mark 0225	
		Mark 1201	
		Mark 1514	
		Luke 0610	
		John 0211	
	ruwarqanchu		
		Luke 0649	
		John 0840	
		John 1041	
	ruwarqani		
		John 0721	
	ruwarqanki		
		John 1835	
	ruwarqanku		
		Mark 0913	
		Luke 0623	
		Luke 0915	
		John 1924	
	ruwarqaykichis		
		John 1312	
	ruwasaq		
		Mark 1017	
		Luke 1217	
		Luke 1218	
		John 1413	
		John 1414	
	ruwasaqku		
		Luke 0310	
		Luke 0312	
		Luke 0314	
		Luke 0933	
		John 0628	

Stem	Word	Ref	Gloss	[DO, MAKE]
	ruwashaqtinpas	John 1237		
	ruwashaspaykiqa	John 0704		
	ruwaspa	John 0215		
	ruwaspan	Mark 0719		
	ruwaspataq	Luke 1025		
	ruwaspayki	John 0218		
	ruwasqa	Mark 1123		
		Mark 1123		
		Mark 1458		
		Luke 0138		
		Luke 0202		
		Luke 1013		
		Luke 1102		
		John 0321		
		John 1507		
	ruwasqachu	John 0103		
	ruwasqamanta	Mark 0145		
	ruwasqamantachu	John 1033		
	ruwasqan	John 0103		
		John 0110		
		John 0519		
		John 1524		
		John 2125		
	ruwasqanku	John 0319		
		John 0707		
	ruwasqankuna	John 0320		
		John 0321		
	ruwasqankunamanta	Mark 0308	haceres	
	ruwasqankunata	John 0841		
	ruwasqankunatachus	John 1037		
	ruwasqankuta	Mark 0630		
	ruwasqankutawan	John 1216		
	ruwasqanmanta	Luke 0943		
		Luke 1148		
	ruwasqanmantaqa	John 0731		

Stem	Word	Ref	Gloss
	ruwasqanmantawan	Luke 0319	
	ruwasqanmi	Mark 1211	
	ruwasqanpas	Mark 0602	
		Mark 1408	
		Mark 1409	
	ruwasqanta	Mark 0520	
		Luke 0603	
		Luke 0839	
		Luke 0839	
		Luke 0856	
		Luke 0907	
		Luke 0954	
		John 0223	
		John 0445	
		John 0520	
		John 0602	
		John 0614	
		John 1145	
		John 1146	
		John 1218	
		John 1515	
	ruwasqantan	John 0519	
	ruwasqantapas	John 0751	
	ruwasqapas	John 0103	
	ruwasqata	Mark 1458	
	ruwasqay	John 0536	
		John 1412	
	ruwasqayki	Luke 0423	
		John 0302	
		John 0703	
	ruwasqaykunapi	John 1038	
	ruwasqaykunarayku	John 1411	
	ruwasqaykunata	John 0429	
	ruwasqaykunatan	John 0439	
	ruwasqaymi	John 1025	
	ruwasqayta	Mark 1129	
		Mark 1133	
		John 0828	
		John 1307	

Stem	Word	Ref	Gloss	[DO, MAKE]
ruwasqaytawan		John 1431		
ruwasun		John 1147		
ruwasunkichis		John 1521		
		John 1603		
ruwata		John 0302		
ruwawan		Luke 0125		
ruwawankiku		Luke 0248		
ruwawaqchis		John 0839		
ruway		Mark 0304	haceres	
		Luke 0609		
		Luke 0708		
		Luke 1028		
		John 0904	haceres	
		John 1327	haceres	
ruwaychis		Luke 0627		
ruwaykapsqankichis		Mark 1117		
ruwaykichis		John 1315		
ruwaykuna		John 0536		
		John 1025		
ruwaykunallataqmi		John 0536		
ruwaykunaq		Luke 1040		
ruwaykunata		John 0703		
		John 1524		
ruwaykunatan		John 0520		
		John 1032		
		John 1412		
ruwayllatan		John 0721		
ruwaymanchu		John 1524		
ruwayninkuna		John 0903	haceres	
ruwayninkunapi		Luke 0249		
ruwayninkunata		John 0628		
		John 0904	haceres	
ruwayninkunatachá		John 0839		

Stem	Word	Ref	Gloss
ruwayninman		Luke 0320	
ruwayta		Mark 0605	
		Mark 1406	
		Mark 1407	
		Luke 1142	
		Luke 1226	
		John 0519	
		John 0530	
		John 0717	
		John 0916	
		John 0933	
		John 1137	
		John 1219	
		John 1704	
ruwaytapas		Luke 1204	
		John 0530	
		John 1505	
ruwaytaqchu		Luke 0609	
ruwaytataq		John 0630	
EARTH, GROUND			
hallp'a: tierra, terreno, chacra			
hallp'a		Mark 0405	
		Luke 0649	
		Luke 1011	
hallp'aman		Mark 0408	
		Mark 0426	
		Mark 0431	
		Mark 0653	
		Luke 0511	
		Luke 0808	
		Luke 0815	
		Luke 0827	
		John 0621	
		John 1224	
		John 2109	
		John 2111	
hallp'amanta		Luke 0503	
		John 1232	
		John 2108	
hallp'anman		Luke 0826	
hallp'api		Mark 0420	
		Mark 0647	
		John 0806	
		John 0808	

Stem	Word	Ref	Gloss	[EARTH, GROUND]
	Hallp'aqa			
		Mark 0428		
	hallp'atapas			
		Mark 0611		
		Luke 0905		
	hallp'ayoq			
		Mark 0405		
	pacha: tierra			
	pacha			
		Mark 1462		
		Luke 0213		
		Luke 0321		
		Luke 0405		
		Luke 0954		
		Luke 1021		
		Luke 1021		
		Luke 1113		
		Luke 1116		
		Luke 1131		
		Luke 1150		
		John 0312		
		John 0331		
		John 0802		
		John 1109		
		John 1231		
		John 1430		
		John 1611		
		John 1705		
		John 1724		
	pachallamantan			
		John 0331		
	pachaman			
		Luke 0215		
		Luke 0916		
		Luke 0951		
		John 0317		
		John 0319		
		John 0614		
		John 0939		
		John 1036		
		John 1127		
		John 1246		
		John 1628		
		John 1718		
		John 1718		
	pachamanmi			
		John 0109		
	pachamanpas			
		John 1837		
	pachamanta			
		Luke 0322		
		Luke 1018		
		John 0331		
		John 1301		
		John 1519		

Stem	Word	Ref	Gloss
		John 1519	
		John 1519	
		John 1706	
		John 1714	
		John 1715	
	pachamantachu		
		John 0823	
		John 1714	
		John 1716	
		John 1716	
	pachamantan		
		John 0823	
	pachan		
		Luke 0115	
	pachantinpi		
		Mark 1408	
		Mark 1409	
		Mark 1533	
	pachantinta		
		Mark 1615	
	pachantinwan		
		Luke 0925	
	pachapaqchu		
		John 1709	
	pachapas		
		John 2125	
	pachapi		
		Mark 0210	
		Mark 0431	
		Mark 0903	
		Mark 1332	
		Mark 1619	
		Luke 0524	
		Luke 0623	
		Luke 1020	
		Luke 1102	
		Luke 1102	
		John 0905	
		John 1225	
		John 1301	
		John 1621	
		John 1704	
		John 1711	
		John 1713	
	pachapin		
		John 0110	
	pachapipas		
		Luke 1102	
	pachapiqa		
		John 1633	
	pachapitaq		
		Luke 0214	
	pachaq		
		Mark 1327	
		John 1427	

Stem	Word	Ref	Gloss	[EARTH, GROUND]
	pachaqa	John 1231		
	pachata	Mark 0836 John 1628 John 1633		
	pachataq	John 0110 John 0427		
	pachawanmi	Mark 1331		

EAT

mikhu(y): comer, consumir

mikhuchinaykupaq	Mark 0637
mikhuchiychis	Mark 0637 Luke 0913
mikhuchunchu	Mark 1114
mikhukuy	Luke 1219
mikhun	Mark 0216
mikhunamantapas	Luke 1223
mikhunan	John 0432 John 0655
mikhunanachu	Mark 0226 Luke 0604
mikhunankupaq	Mark 0801 Mark 0802 Mark 1614 John 1828
mikhunankupaqpas	Mark 0631
mikhunanpaq	Mark 0215 Mark 1403 Luke 0736 Luke 0737 Luke 1137 John 1202
mikhunapaq	John 2105
mikhunatawan	Luke 0912
mikhunaykichismanta	Luke 1222
mikhunaykipaq	Mark 1412

Stem	Word	Ref	Gloss
	mikhunayoq	Luke 0311	
	mikhunaypaq	Mark 1414	
	mikhunaypaqqa	John 0432	
	mikhunkichis	Luke 0530 Luke 1008	
	mikhunku	Mark 0705 Luke 0533	
	mikhunkuchu	Mark 0703 Mark 0704	
	mikhunkun	Mark 0728	
	mikhunqa	John 0651	
	mikhuntaq	Luke 0734	
	mikhuq	Mark 0106 Mark 0622 Mark 0626 Luke 0529 Luke 0736 Luke 1137 John 0654 John 0656	
	mikhuqchu	Luke 0733	
	Mikhuqkunataq	Mark 0644 Mark 0809	
	mikhuqmasiyimi	John 1318	
	mikhuqmi	Mark 1418	
	mikhuqqa	John 0650 John 0658	
	mikhuqta	Mark 0216 Mark 0702	
	mikhurqan	Mark 0226 Luke 0604	
	mikhurqanchu	Luke 0402	
	mikhurqanku	Mark 0642 Luke 0601 Luke 0917 John 0631	

Stem	Word	Ref	Gloss	[EAT]
		John 0649		
	mikhushaqtinkutaq			
		Mark 1418		
	mikhushaqtintaq			
		Mark 1422		
	mikhusharqan			
		Mark 0511		
		Luke 0832		
	mikhuspa			
		Luke 1007		
		John 0626		
	Mikhuspankutaq			
		Mark 0808		
	mikhuspaykichisqa			
		John 0653		
	mikhusqan			
		Mark 0728		
	Mikhusqankumanta			
		John 0613		
	Mikhusqankumantañataq			
		John 2115		
	mikhusqata			
		Mark 0803		
	mikhuwaqniypas			
		John 0657		
	mikhuychis			
		John 2112		
	mikhuykunankupas			
		Mark 0636		
	mikhuykuy			
		John 0431		
	mikhuypaq			
		John 0627		
	mikhuypaqchu			
		John 0627		
	mikhuysapa			
		Luke 0734		
	mikhuyta			
		Mark 0621		
		Mark 0636		
		Mark 0705		
		Luke 0529		
	mikhuytapas			
		Mark 0320		
	mikhynanpaq			
		Luke 1138		
	t'anta: pan			
	T'anta			
		Mark 0814		
		Mark 1401		
		Mark 1412		
		Luke 0913		
		John 0635		
		John 0641		
		John 0648		

Stem	Word	Ref	Gloss
		John 0651	
		John 1318	
	T'antakuna		
		Mark 0652	
	t'antakunata		
		Mark 0226	
		Mark 0641	
		Luke 0604	
		John 0611	
	t'antallankun		
		Mark 0814	
	t'antallawanchu		
		Luke 0404	
	t'antaman		
		Mark 0637	
		Luke 0403	
	t'antamanta		
		John 0613	
		John 0651	
	t'antanchis		
		Mark 0816	
	t'antanta		
		Mark 0727	
	t'antapas		
		John 0607	
	t'antaqa		
		John 0633	
		John 0650	
		John 0651	
		John 0658	
	t'antata		
		Mark 0641	
		Mark 0806	
		Mark 0819	
		Mark 0820	
		Mark 1422	
		Luke 0733	
		Luke 0916	
		Luke 1111	
		John 0605	
		John 0623	
		John 0626	
		John 0632	
		John 0634	
		John 0658	
		John 1326	
		John 1327	
		John 1330	
		John 2109	
		John 2113	
	t'antatachu		
		John 0632	
	t'antatan		
		Mark 0819	
		Mark 0820	

Stem	Word	Ref	Gloss	[EAT]
		John 0631		
t'antatapas		Mark 0608		
		Luke 0903		
t'antawan		Mark 0804		
t'antaykichis		Mark 0638		
		Mark 0805		
		Mark 0817		
t'antaykita		Luke 1105		
t'antaykuta		Luke 1103		
t'antayoq		John 0609		
GIVE				
haywa(y): alcazar, dar algo a alguien; extender				
haywamu(y)		Mark 0144		
haywamunallankupaqtaq		Mark 0807		
haywamunankupaq		Mark 0641		
		Mark 0806		
haywamurqanku		Mark 0806		
haywamuy		Luke 0514		
haywan		John 0210		
		John 0210		
haywanankupaq		Luke 0855		
haywanapaq		Luke 0224		
haywapuspantaq		Luke 0420		
haywaq		John 1202		
Haywarimuy		Mark 0305		
		Luke 0610		
		John 2027		
		John 2027		
haywarinaypaq		Luke 1106		
Haywarirqantaq		Mark 0305		
haywarispa		Mark 0141		
		Luke 0513		
haywarisunkichis		Mark 0941		

Stem	Word	Ref	Gloss
haywarqan		Luke 0529	
		Luke 0916	
haywarqanku		Luke 0417	
		John 0208	
haywashaqtin		Mark 0621	
haywasqasuykichistan		Luke 1008	
haywaychis		John 0208	
raki(y): separar, distribuir			
rakin		Luke 1122	
rakinakurqanku		Mark 1524	
		John 1924	
rakiqpaqpas		Luke 1214	
rakirqan		Mark 0641	
		John 0611	
rakirqanku		John 1923	
GROUP			
tropa: tropa, grupo			
tropantin		Mark 0513	
		Luke 0832	
		Luke 0833	
HEAL			
qhaliya(y): sanar			
qhaliyachinankupaq		Mark 0315	
		Luke 0901	
qhaliyachinankupaqwan		Luke 0902	
qhaliyachinanpaq		Luke 0703	
		John 0447	
qhaliyachinapaq		Luke 0517	
qhaliyachinaypaq		Luke 0418	
		John 1240	
qhaliyachinkichis		Luke 1009	
qhaliyachinmanchus		Mark 0302	
qhaliyachiqinqa		John 0515	

Stem	Word	Ref	Gloss	[HEAL]
	qhaliyachiqtinqa	Luke 0607		
	qhaliyachirqan	Mark 0134 Mark 0605 Luke 0440 Luke 0721 Luke 0911 Luke 0942		
	qhaliyachirqanku	Mark 0613		
	qhaliyachispankupiwan	Luke 0906		
	qhaliyachisqa	Mark 0310 Mark 0533 Luke 0515 Luke 0617 Luke 0618 Luke 0836 John 0510 John 0513		
	qhaliyachisqachu	Mark 0526		
	qhaliyachisqaña	Luke 0802		
	qhaliyachisqañan	John 0514		
	qhaliyachisunki	Mark 0534 Mark 1052		
	qhaliyachisunku	Luke 0848		
	qhaliyachiwaqniymi	John 0511		
	qhaliyachiy	Luke 0619 John 0602		
	qhaliyachiya	Luke 0843		
	qhaliyakapuy	Mark 0534		
	qhaliyananpaq	Mark 0523		
	qhaliyanqaku	Mark 1618		
	qhaliyanqan	John 1112		
	qhaliyapurqanku	Mark 0656		
	qhaliyaq	John 0504		
	qhaliyarparisqa	Luke 0847		

Stem	Word	Ref	Gloss
	qhaliyarqanpacha	John 0509	
	qhaliyarqapunqa	Luke 0707	
	qhaliyarqapurqan	Mark 0305	
	qhaliyasaqmi	Mark 0528	
	qhaliyasqanta	Mark 0529 John 0452	
	qhaliyayta	John 0506	
	thani(y): sanar, cesar		
	thanirparipurqan	Mark 0131 Mark 0439 Mark 0529 Luke 0439 Luke 0844 John 0452	
	thanirqan	Luke 0824	
	thanirqapurqan	Mark 0651	
	HEAR, LISTEN		
	uyari(y): oir, escuchar		
	uyarichin	Mark 0737	
	uyarichun	Mark 0409 Mark 0423 Mark 0716 Luke 0808	
	uyarikamurqan	John 1228	
	uyarikun	John 1230	
	uyarikuq	Mark 0620 Luke 0515	
	uyarikurqan	Mark 0201 Luke 0414 Luke 0437 Luke 0717 John 2123	
	uyarikurqanchu	John 0932	
	uyarikurqanpacha	Mark 0127 Mark 0128	
	uyarimuyku	John 0442	

Stem	Word	Ref	Gloss	[HEAR, LISTEN]
	uyarin			
		Luke 0722		
		John 0329		
		John 0847		
		John 0931		
		John 1003		
		John 1247		
		John 1837		
	uyarinanku			
		John 0525		
		John 0528		
	uyarinankupaq			
		Luke 0501		
		Luke 0515		
	Uyarinanpaq			
		Mark 0409		
		Mark 0423		
		Mark 0716		
		Luke 0808		
	uyarinaypaqqa			
		Luke 0909		
	uyarinkichis			
		Mark 0818		
		John 1020		
	uyarinkichischu			
		John 0847		
	uyarinkichismi			
		Mark 1464		
	uyarinkitaq			
		John 0308		
	uyarinku			
		John 1027		
	uyarinqaku			
		John 1016		
	uyariq			
		Luke 0617		
		Luke 1131		
		John 0524		
	uyariqkuna			
		Luke 0218		
		John 0140		
	uyariqkunaman			
		Mark 0424		
	uyariqkunan			
		Mark 0418		
		Mark 0420		
		Luke 0812		
		Luke 0814		
		Luke 0821		
	uyariqkunataq			
		Luke 0166		
		Luke 0247		
		John 0525		
	uyariqqa			
		Luke 1016		

Stem	Word	Ref	Gloss
	uyariqtin		
		Luke 0141	
	uyariqtinku		
		John 1019	
	uyariqtinkuña		
		Mark 0415	
	uyariqtiy		
		Luke 0144	
	uyarirqan		
		Mark 0614	
		Luke 0302	
		Luke 0649	
		John 0935	
	uyarirqankichischu		
		John 0537	
	Uyarirqankichismi		
		John 1428	
	uyarirqanku		
		Mark 1114	
		Mark 1118	
		Mark 1237	
		John 0732	
	uyarirqankuchu		
		Luke 1024	
		John 1008	
	uyarirqayku		
		Mark 1458	
	uyarisharqan		
		Luke 1039	
	uyarishaspa		
		John 0751	
	uyarishaspapas		
		Mark 0412	
	uyarishaspataq		
		Luke 0810	
	uyarispas		
		Mark 0217	
		Mark 0308	
		Mark 0321	
		Mark 0527	
		Mark 0602	
		Mark 0629	
		Mark 1228	
		Mark 1411	
		Mark 1535	
		Mark 1611	
		Luke 0158	
		Luke 0246	
		Luke 0428	
		Luke 0647	
		Luke 0709	
		Luke 0729	
		Luke 0813	
		Luke 0815	
		Luke 0850	

Stem	Word	Ref	Gloss	[HEAR, LISTEN]
		Luke 1128		
		John 0137		
		John 0441		
		John 0447		
		John 0645		
		John 0660		
		John 0740		
		John 0809		
		John 0940		
		John 1104		
		John 1106		
		John 1120		
		John 1129		
		John 1212		
		John 1229		
		John 1720		
		John 1908		
		John 1913		
		John 2107		
uyarispan				
	Mark 0536			
	Mark 0616			
	Mark 0725			
	Luke 0907			
uyarispanku				
	Mark 0416			
uyarispantaq				
	Mark 0620			
	Mark 1047			
uyarispataq				
	Mark 1041			
	Luke 0703			
uyarispaykichisqa				
	Mark 1307			
uyarisqa				
	Luke 1203			
uyarisqan				
	Luke 0113			
	Luke 0701			
uyarisqankuman				
	Mark 0655			
uyarisqankumanta				
	Luke 0220			
uyarisqankurayku				
	John 1218			
uyarisqanta				
	John 0401			
	John 0931			
uyarisqantan				
	John 1613			
uyarisqantawan				
	John 0332			
uyarisqay				
	John 0840			

Stem	Word	Ref	Gloss
uyarisqaykichis			
	Luke 1024		
	John 1424		
uyarisqaykichispi			
	Luke 0421		
uyarisqaykichista			
	Mark 0424		
	Luke 0818		
	John 0838		
uyarisqaykichistawan			
	Luke 0722		
uyarisqaykuta			
	Luke 0423		
uyarisqayta			
	John 0530		
	John 1515		
uyarisuqtiykichisqa			
	Mark 0611		
uyariwan			
	Luke 1016		
uyariwankichischu			
	John 0927		Haven't you already heard me tell you?
uyariwaqniykunaman			
	Luke 0627		
uyariwaqniykunata			
	John 1821		
uyariwasqaykimanta			
	John 1141		
uyariwasqaykitapunin			
	John 1142		
uyariwaychis			
	Mark 0714		
Uyariy			
	Mark 0144		
	Mark 1229		
	Luke 0120		
Uyariyichis			
	Mark 0403		
	Mark 0907		
	Luke 0935		
	Luke 0944		
uyariylla			
	Mark 0412		
uyariyta			
	Mark 0433		
	John 0660		
	John 0927		
uyariytapas			
	Luke 1024		
HIDE			
paka(y): ocultar, esconder, cubrir, enterrar			
pakakurqan			
John 1236			

Stem	Word	Ref	Gloss	[HIDE]
	pakakusqanta			
		Luke 0847		
	pakallapi			
		John 1128		
		John 1938		
	pakarqanki			
		Luke 1021		
	pakasqa			
		Mark 0411		
		Luke 0810		
		Luke 0945		
		Luke 1202		
	pakasqapas			
		Luke 1202		
	pakasqaqa			
		Mark 0422		
		Luke 0817		
	pakaykurqan			
		Luke 0934		

KNOW, LEARN, TEACH

mancha(y): sentir; quedar admirado; tener miedo

manchakunaykichista

Luke 1205

manchakuqninkunapaq

Luke 0150

manchakuqtaq

Mark 1214

manchakurqanku

Mark 0932

Mark 1118

Mark 1212

Luke 0945

manchakuspa

Mark 1543

Luke 0175

John 0713

John 0922

John 0931

manchakuspankun

John 1242

manchakusqanrayku

John 1938

manchakuywan

John 2019

mancharikurqan

Luke 0509

John 1908

mancharikurqanku

Mark 0515

Mark 0650

Mark 0915

Mark 1605

Luke 0165

Luke 0209

Stem	Word	Ref	Gloss
		Luke 0835	
		Luke 0934	
		John 0619	
	mancharikurqantaq		
		Luke 0112	
	mancharikuspa		
		Mark 0533	
		Luke 0526	
		Luke 0716	
	mancharikuspanku		
		Mark 0441	
	mancharikusqankurayku		
		Luke 0837	
	mancharikuychischu		
		Mark 0650	
		Mark 1606	
		Luke 0210	
		John 0620	tener miedo
	mancharikuychu		
		Mark 0536	
		Luke 0113	
		Luke 0130	
		Luke 0510	
		Luke 0850	
	mancharikuypiwan		
		Mark 1608	
	mancharikuyta		
		Mark 1433	
	mancharisqa		
		Mark 0440	
		Mark 0906	
		Luke 0825	
	manchasqa		
		Mark 1032	
	manchay		
		Mark 0437	
		Mark 1319	
	manchayta		
		Luke 0428	
	manchaytaq		
		Luke 0649	
	repara(y): notar, percibir		
	reparakunkichu		
		Luke 0641	se dio cuenta de que
	reparanankupaq		
		Luke 0810	se dio cuenta de que
	reparanin		
		Luke 0846	se dio cuenta de que
	repararqan		
		John 0453	se dio cuenta de que
	reparaspa		
		Luke 0847	se dio cuenta de que
	rijch'anachi(y): hacer comparaciones, ejemplos		
	rijch'anachiy		
		Mark 0323	

Stem	Word	Ref	Gloss
	simikunayoqqa	John 0668	[NOW, LEARN, TEACH]
	simillanwanmi	Mark 0706	
	simillapipas	Mark 1213	
	simillata	Luke 0707	
	simiman	Mark 0705	
	simimanta	Mark 0410 Mark 0717	
	simin	John 0723 John 1035 John 1248	
	siminchisman	John 0751	
	siminkuna	Luke 0304	
	siminkunamanta	Mark 1024	
	siminkunatan	John 0334 John 0847	
	siminkupi	John 1525	
	siminman	Luke 0222 Luke 0239 John 1929	
	siminmi	Luke 0811	
	Siminpas	Luke 0164	
	siminpi	Luke 0223 Luke 0224	
	siminta	Mark 0703 Mark 0713 Luke 0302 Luke 0501 Luke 0821 Luke 1039 Luke 1128 John 0441 John 1720	
	simintapas	John 0538 John 0855	
	siminwan	Luke 0170 Luke 0404	

Stem	Word	Ref	Gloss
	simipi	Mark 1201 Luke 0227 Luke 0804 Luke 1026 John 0145 John 0502 John 0805	
	simipin	John 1234	
	simiqa	Luke 0645 Luke 0811 John 0117 John 0660 John 1424	
	simirayku	Mark 0417	
	simita	Mark 0202 Mark 0413 Mark 0414 Mark 0415 Mark 0416 Mark 0419 Mark 0433 Mark 0536 Mark 0708 Mark 0709 Mark 0910 Mark 0932 Mark 1129 Mark 1212 Mark 1328 Luke 0144 Luke 0246 Luke 0536 Luke 0812 Luke 0813 Luke 0945 Luke 1210 John 0450 John 0719 John 0719 John 0749 John 1006 John 1520 John 1629 John 1913	
	simitapas	Mark 1620	
	simitaq	Luke 0143 Luke 0436 John 0101	

Stem	Word	Ref	Gloss
		John 0101	
		John 0114	
simitataq		Mark 0832	
		Luke 0639	
		Luke 1216	
simitawan		John 0222	
simiwan		Luke 0628	
		John 1503	
simiwanmi		Mark 0430	
simiwantaq		Mark 0433	
simiykichisman		John 1831	
simiykichispi		John 1034	
simiykichispin		John 0817	
simiykimanta		Luke 0961	
simiykiqa		John 1717	
simiykita		John 1714	
simiykitataq		John 1706	
simiykuman		John 1907	
simiykunamantawan		Luke 0926	
simiykunamantawantaq		Mark 0838	
simiykunan		Mark 1331	
simiykunata		Luke 0120	
		Luke 0647	
		John 0547	
		John 1247	
		John 1424	
simiykunataq		John 1507	
simiykunataq		John 1248	
simiyta		John 0524	
		John 0837	
		John 0843	
		John 0851	
		John 0852	
		John 1520	

Stem	Word	Ref	Gloss
simiytan		John 1423	
sut'i(y): hacer claro			
sut'inchanankupaq		Mark 0312	públicamente
sut'incharqan		Mark 0434	públicamente
sut'inchawanqaku		John 0425	
uyari(y): oír, escuchar			
uyarichin		Mark 0737	
uyarichun		Mark 0409	
		Mark 0423	
		Mark 0716	
		Luke 0808	
uyarikamurqan		John 1228	
uyarikun		John 1230	
uyarikuq		Mark 0620	
		Luke 0515	
uyarikurqan		Mark 0201	
		Luke 0414	
		Luke 0437	
		Luke 0717	
		John 2123	
uyarikurqanchu		John 0932	
uyarikurqanpacha		Mark 0127	
		Mark 0128	
uyarimuyku		John 0442	
uyarin		Luke 0722	
		John 0329	
		John 0847	
		John 0931	
		John 1003	
		John 1247	
		John 1837	
uyarinanku		John 0525	
		John 0528	
uyarinankupaq		Luke 0501	
		Luke 0515	
Uyarinanpaq		Mark 0409	
		Mark 0423	
		Mark 0716	

Stem	Word	Ref	Gloss
		Luke 0808	
	uyarinaypaqqa		
		Luke 0909	
	uyarinkichis		
		Mark 0818	
		John 1020	
	uyarinkichischu		
		John 0847	
	uyarinkichismi		
		Mark 1464	
	uyarinkitaq		
		John 0308	
	uyarinku		
		John 1027	
	uyarinqaku		
		John 1016	
	uyariq		
		Luke 0617	
		Luke 1131	
		John 0524	
	uyariqkuna		
		Luke 0218	
		John 0140	
	uyariqkunaman		
		Mark 0424	
	uyariqkunan		
		Mark 0418	
		Mark 0420	
		Luke 0812	
		Luke 0814	
		Luke 0821	
	uyariqkunataq		
		Luke 0166	
		Luke 0247	
		John 0525	
	uyariqqa		
		Luke 1016	
	uyariqtin		
		Luke 0141	
	uyariqtinku		
		John 1019	
	uyariqtinkuña		
		Mark 0415	
	uyariqtiy		
		Luke 0144	
	uyarirqan		
		Mark 0614	
		Luke 0302	
		Luke 0649	
		John 0935	
	uyarirqankichischu		
		John 0537	
	Uyarirqankichismi		
		John 1428	

Stem	Word	Ref	Gloss
	uyarirqanku		
		Mark 1114	
		Mark 1118	
		Mark 1237	
		John 0732	
	uyarirqankuchu		
		Luke 1024	
		John 1008	
	uyarirqayku		
		Mark 1458	
	uyarisharqan		
		Luke 1039	
	uyarishaspa		
		John 0751	
	uyarishaspapas		
		Mark 0412	
	uyarishaspataq		
		Luke 0810	
	uyarispa		
		Mark 0217	
		Mark 0308	
		Mark 0321	
		Mark 0527	
		Mark 0602	
		Mark 0629	
		Mark 1228	
		Mark 1411	
		Mark 1535	
		Mark 1611	
		Luke 0158	
		Luke 0246	
		Luke 0428	
		Luke 0647	
		Luke 0709	
		Luke 0729	
		Luke 0813	
		Luke 0815	
		Luke 0850	
		Luke 1128	
		John 0137	
		John 0441	
		John 0447	
		John 0645	
		John 0660	
		John 0740	
		John 0809	
		John 0940	
		John 1104	
		John 1106	
		John 1120	
		John 1129	
		John 1212	
		John 1229	
		John 1720	
		John 1908	

Stem	Word	Ref	Gloss
		John 1913	
		John 2107	
	uyarispan		
		Mark 0536	
		Mark 0616	
		Mark 0725	
		Luke 0907	
	uyarispanku		
		Mark 0416	
	uyarispantaq		
		Mark 0620	
		Mark 1047	
	uyarispataq		
		Mark 1041	
		Luke 0703	
	uyarispaykichisqa		
		Mark 1307	
	uyarisqa		
		Luke 1203	
	uyarisqan		
		Luke 0113	
		Luke 0701	
	uyarisqankuman		
		Mark 0655	
	uyarisqankumanta		
		Luke 0220	
	uyarisqankurayku		
		John 1218	
	uyarisqanta		
		John 0401	
		John 0931	
	uyarisqantan		
		John 1613	
	uyarisqantawan		
		John 0332	
	uyarisqay		
		John 0840	
	uyarisqaykichis		
		Luke 1024	
		John 1424	
	uyarisqaykichispi		
		Luke 0421	
	uyarisqaykichista		
		Mark 0424	
		Luke 0818	
		John 0838	
	uyarisqaykichistawan		
		Luke 0722	
	uyarisqaykuta		
		Luke 0423	
	uyarisqayta		
		John 0530	
		John 1515	
	uyarisuqtiykichisqa		
		Mark 0611	

Stem	Word	Ref	Gloss
	uyariwan		
		Luke 1016	
	uyariwankichischu		
		John 0927	Haven't you already heard me tell you?
	uyariwaqniykunaman		
		Luke 0627	
	uyariwaqniykunata		
		John 1821	
	uyariwasqaykimanta		
		John 1141	
	uyariwasqaykitapunin		
		John 1142	
	uyariwaychis		
		Mark 0714	
	Uyariy		
		Mark 0144	
		Mark 1229	
		Luke 0120	
	Uyariychis		
		Mark 0403	
		Mark 0907	
		Luke 0935	
		Luke 0944	
	uyariylla		
		Mark 0412	
	uyariyta		
		Mark 0433	
		John 0660	
		John 0927	
	uyariytapas		
		Luke 1024	
	willa(y): avisar, contar, relatar		
	willakamunankupaq		
		John 1157	
	willakamurqanku		
		Mark 0514	
		Luke 0834	
	willakamuy		
		Mark 0519	
		Luke 0839	
	willakun		
		Luke 0722	
		John 1025	
	willakunqa		
		John 0921	
	willakuqta		
		Mark 1455	
	willakurqan		
		Luke 0847	
	willakurqanku		
		Mark 0736	
		Luke 0217	
		John 1217	

Stem	Word	Ref	Gloss
	willakushan	Mark 1460	
	willakuspa	Mark 0105	mensajero
	willakuspan	Luke 0839	
	willakusqankun	Mark 1456	
	willakusqankuqa	Mark 1459	
	willakusqanmanta	Luke 0218	
	Willakuyninta	John 0333	
	willakuyta	Mark 0145 Luke 0101	
	willamunaykupaq	John 0122	
	willamunaymi	Luke 0443	
	willamurqan	Mark 1610 John 0515 John 2018	
	willamurqanku	Mark 1613 Luke 0718 John 1146 John 1222	
	willamuy	Luke 0960	
	willamuychis	Luke 0722	
	willan	John 0332 John 0536 John 0539 John 0818 John 1935	
	willananpaq	John 0107 John 0108	
	willanantapas	John 0225	
	willanaypaq	Luke 0418 Luke 0418 Luke 0419 John 1837	
	willani	John 0531 John 0814 John 0826	

Stem	Word	Ref	Gloss
	willaniña	John 1714	
	willanki	John 0813	
	willankichismi	John 1527	
	willanqa	John 1526	
	willaq	John 2124	
	willaqkunaq	Luke 0102	
	willaqkunata	Luke 0952	
	willaqniyta	Mark 0102 Luke 0727	mensajero
	willaqpaq	John 0107	
	willaqqa	John 0532 John 0818	
	willaqtintaq	Mark 1545	
	willarasqa	Luke 1203	
	willarqan	Mark 0433 Mark 0533 Luke 0318 Luke 0911 John 0115 John 0120 John 0444 John 0533 John 0537	
	willarqani	John 0134	
	willarqanku	Mark 0130 Mark 0332 Mark 0516 Mark 0630 Luke 0820 Luke 0836 Luke 0910 John 0451	
	willaspa	Luke 0801 Luke 0906	
	willasqa	Luke 0165	
	willasqan	John 0119	

Stem	Word	Ref	Gloss
	willasqanqa		
		John 0532	
		John 0817	
		John 1935	
		John 2124	
	willasqanta		
		John 0332	
		John 0534	
	willasqanwan		
		John 0107	
	willasqaykichis		
		Luke 0210	
		John 1625	
	willasqaykin		
		John 0326	
	willasqaykiqa		
		John 0813	
	willasqaykuta		
		John 1238	
	willasqaykutataq		
		John 0311	
	willasqaymi		
		John 0536	
	willasqayqa		
		John 0531	
		John 0814	
	willasqayrayku		
		John 0707	
		John 1515	
	willasunkichis		
		John 1613	
		John 1614	
		John 1615	
	willawasqanchis		
		Luke 0215	
	willay		
		John 1823	
	willaykachakuyta		
		Mark 0520	
	willayku		
		John 0311	
	willaykunata		
		Luke 0318	
	willaykunaypaq		
		Luke 0119	
	yacha(y): saber, aprender		
	yachachaspan		
		John 0401	
	yachachiqkuna		
		Luke 0246	
		Luke 1146	
		Luke 1152	
	yachachisqaykuna		
		John 0831	
		John 1335	

Stem	Word	Ref	Gloss
		John 1508	
	yachachiwayku		
		Luke 1101	
	yachakurqan		
		Mark 0529	
	yachakusqanrayku		
		Mark 0614	
	Yachamuspataq		
		Mark 0638	
	yachan		
		John 0715	
		John 1821	
		John 1935	
	yachanankupaq		
		Mark 0144	
		Mark 0611	
		Mark 1309	
		Luke 0514	
		John 1723	
	yachananpaq		
		Mark 0543	
		John 1431	
	yachananta		
		Mark 0724	
	yachanantapas		
		Mark 0930	
	yachanaqa		
		Luke 1202	
	yachanaykichispaq		
		John 1038	
		John 1904	
	yachanaykichispaqmi		
		Mark 0210	
		Luke 0524	
	yachanaykipaq		
		Luke 0104	
	Yachanchismi		
		John 0931	
	yachanchistaq		
		John 2124	
	yachanchu		
		Mark 1332	
		Luke 1022	
		John 1235	
		John 1515	
	yachani		
		John 0925	
		John 1122	
		John 1318	
	yachanichu		
		Mark 1468	
		John 0912	
		John 0925	
		John 2013	

Stem	Word	Ref	Gloss
	yachanikichistaq	John 0728	
	yachanin	John 0425 John 0837 John 1124	
	yachanitaq	John 0532	
	Yachanitaqmi	John 1250	
	yachanki	John 0310 John 1910 John 2117	
	yachankichis	Mark 0413 Mark 0413 Mark 1328 Mark 1329 Luke 1113 John 1420	
	yachankichischu	Mark 1038 Mark 1333 Mark 1335 Luke 0955 John 0814 John 1149	
	Yachankichismi	Mark 1042 John 1404	
	yachankichu	John 0308	
	yachankin	Mark 1019 John 2115 John 2116 John 2117	
	yachanku	John 0726	
	yachankuchu	Luke 1144	
	yachankuña	John 1707 John 1708	
	yachanman	John 1157	
	yachanmanmi	Luke 0739	
	yachanqachu	John 0727	
	yachanqaku	John 1335	
	yachanqan	John 0717	

Stem	Word	Ref	Gloss
	yachantaqmi	John 1725	
	yachaq	John 0749	
	yachaaqqa	John 0645	
	yachaaqaychis	Mark 1328	
	yachaqkunan	Luke 1148	
	yachaaqtinku	Luke 0441	
	yacharqan	Luke 0608 John 1619	
	yacharqanchu	Mark 0906 John 0209 John 0513 John 2014	
	yacharqani	John 1142	
	yacharqankichis	Luke 0249	
	yacharqanku	Luke 0122 John 1209	
	yacharqankuchu	Mark 1440	
	yacharqankun	John 0209	
	Yacharqanmi	Mark 1510 John 0606 John 0664 John 1311	
	yacharqayku	John 1234	
	yachasaq	Luke 0118	
	yachashaqtin	Mark 0427	
	yachashaspa	John 0751	
	yachaspa	Mark 0208 Mark 0533 Mark 1215 Mark 1228 Luke 0522 Luke 0853 Luke 0911 Luke 0947 Luke 1117 John 0615	

Stem	Word	Ref	Gloss
		John 0661	
		John 1301	
		John 1303	
		John 1804	
		John 1928	
		John 2112	
	yachaspan		
		Mark 0530	
		Mark 0620	
		Mark 0817	
		Luke 0737	
		Luke 0933	
	yachaspaykichis		
		John 1317	
	yachaspaykichisqa		
		Mark 1215	
		Mark 1224	
	yachaspayña		
		Luke 0103	
	yachasqa		
		Luke 0817	
	yachasqan		
		Luke 0243	
	yachasqanman		
		John 1940	
	yachasqanrayku		
		John 0225	
	yachasqaykichis		
		John 0432	
	yachasqaykita		
		John 1630	
	yachasqaykutan		
		John 0311	
	yachasqayrayku		
		John 0814	
	yachay		
		Mark 0411	
		Luke 1152	
	yachaychis		
		Luke 1011	
		John 1518	
	yachayku		
		John 0442	
		John 0669	
	yachaykuchirqanku		
		Mark 1511	
	yachaykuchu		
		Mark 1133	
		John 0921	
		John 0921	
		John 0929	
		John 1405	
		John 2002	
	yachaykun		
		Mark 1214	

Stem	Word	Ref	Gloss
		John 0302	
		John 0852	
		John 0920	
		John 0924	
		John 0929	
	yachaykuna		
		Luke 0810	
	yachayninpipas		
		Luke 1149	
	yachayninta		
		Luke 1131	
	yachayniykichisqa		
		John 0930	
	yachayniyoqkunamanta		
		Luke 1021	
	yachaypa		
		Luke 0735	
	yachaypi		
		Luke 0252	
	yachaytaq		
		Mark 0602	
	LIFT		
	hoqari(y): levantar, alzar		
	Hoqarimuychis		
		John 0612	
	hoqarinqaku		
		Mark 1618	
	hoqarirqan		
		Luke 0152	
		John 0314	
	hoqarirqankichis		
		Mark 0819	
		Mark 0820	
	hoqarirqanku		
		Mark 0643	
		Mark 0808	
		Luke 0917	
		John 0859	
		John 1031	
	hoqarispa		
		Mark 0209	
		Luke 0525	
		John 0613	
	hoqarispataq		
		Mark 0212	
	hoqarispaykichisña		
		John 0828	
	hoqarisqa		
		Luke 1015	
		John 0314	
		John 1232	
	hoqarisqapunin		
		John 1234	

Stem	Word	Ref	Gloss	[LIFT]
	hoqariy	Mark 0211 Luke 0524		
LOOK, SEE				
	qhawa(y): mirar, fijarse			
	Qhawakuychis	Luke 1201		
	qhawamuqtaq	Luke 0724 Luke 0725 Luke 0726		
	qhawamuychistaq	Mark 0638		
	qhawanakurqanku	John 1322		
	qhawanki	Mark 1214 Luke 0641 Luke 0642		
	Qhawanqakun	John 1937		
	qhawaqtapas	Mark 1334		
	qhawarichirqantaq	Mark 0825		
	qhawarirqan	Luke 0240		
	qhawarispantaq	Mark 0833		
	qhawarisqanrayku	Luke 0148		
	qhawariwasqan	Luke 0125		
	Qhawariychis	Mark 1033 Mark 1321 Luke 0725 John 1136 John 1219 John 1904		
	Qhawariychisyá	Luke 0818		
	qhawariyta	Luke 0418		
	qhawashan	John 0919		
	qhawashaq	John 0907		
	qhawasharqanku	Mark 1547 Luke 0420		
	qhawashaspa	Mark 0412 Luke 0810		

Stem	Word	Ref	Gloss
	qhawashasqantan	John 0921	
	qhawashasqayta	John 0925	
	qhawaspanku	Mark 1540 Luke 0208	
	qhawasqachu	Luke 0424	
	qhawasqan	Luke 0252	
	qhawasun	John 1148	
	qhawasunchis	Mark 1536	
	Qhawaychis	Mark 0424	
	qhawaykacharqan	Mark 0532	
	qhawaykapuway	Luke 0938	
	qhawaykuq	John 2011	
	qhawaykuspa	Mark 1021 Mark 1027 Mark 1467 Luke 0953 John 0142	
	Qhawaykuspankutaq	Mark 1604	
	qhawaykuspataq	Mark 1111	
	qhawaykuychis	Mark 1606	
	qhawaylla	Mark 0412	
	qhawari(y): mirar, cuidar		
	qhawarichirqan	Luke 0721	
	qhawarichiwanykitan	Mark 1051	
	Qhawarikuy	Luke 1135	
	qhawarikuychis	Mark 0815 Luke 1215	
	qhawarimushasuqtiykiqa	Luke 0130	
	qhawarini	John 0915	
	qhawariqpa	John 0918	
	qhawariqqa	Luke 0962	

Stem	Word	Ref	Gloss	[LOOK, SEE]
	qhawarirqani	John 091 1		
	Qhawarirqanpachataq	Mark 1052		
	qhawarispá	Mark 0305	los miró	
		Mark 0734		
		Mark 0824		
		Luke 0620		
		Luke 0916		
		John 0605		
		John 1141		
	qhawarispán	Mark 0641		
		Mark 1023		
	Qhawarispánu	Mark 0908		
	qhawarispataq	Mark 0334		
		Luke 0610		
		John 1701		
	qhawarisqa	Luke 0128		
	qhawarisqanta	John 0915		
	qhawarisqantapas	John 0918		
	Qhawariy	Mark 0102		
		Mark 0224		
		Mark 1121		
		Mark 1301		
		Mark 1504		
		Luke 0234		
		Luke 0248		
		Luke 0727		
		John 0514		
		John 1215		
		John 2027		
	qhawariychis	John 0435		
	qhawariychistaq	Luke 1131		
		Luke 1132		
	qhawariyllápi	Luke 0405		
	riku(y): ver			
	rikuchikunan	Luke 0180		
	rikuchikurqan	John 2101		
		John 2101		
	rikuchikusqan	John 2114		

Stem	Word	Ref	Gloss
	rikuchikuy	Mark 0226	
		Luke 0604	
	rikuchin	John 0520	
	rikuchinqa	John 0520	
	rikuchirqanki	Luke 1021	
	rikuchispa	Luke 0177	
	rikuchisqa	John 0321	
		John 0903	
		John 1238	
	rikuchisunkichis	Mark 1415	
	rikuchiykichis	John 1315	
	rikuchiykichisña	John 1032	
	rikukuqtinpas	Luke 0925	
	rikullarqantaq	John 1802	
	rikumunki	John 0146	
	rikumurqayku	Luke 0949	
	rikumusqanta	John 2018	
	rikumusun	Luke 0215	
	rikumuychis	John 0429	
	rikumuychistaq	John 0139	
	rikumuyku	Mark 0938	
	rikun	Luke 0722	
		John 1012	
		John 1245	
	rikunanchispaq	Mark 1532	
	rikunanchispaqtaq	Mark 1211	
	rikunankukama	Mark 0901	
		Luke 0927	
	rikunankupaq	Mark 0412	
		Mark 0514	
		Luke 0810	
		Luke 0835	

Stem	Word	Ref	Gloss	[LOOK, SEE]
		Luke 1133		
		John 0703		
		John 0939		
		John 1240		
		John 1724		
	rikunankuraykupiwanmi			
		John 1209		
	rikunanpaq			
		Mark 0532		
		Luke 0816		
	rikunanrayku			
		John 0856		
	rikunchis			
		Luke 0526		
	rikunchus			
		Mark 0823		
	rikuni			
		Mark 0824		
	rikunki			
		Mark 0710		
		Mark 1019		
		John 0133		
		John 0150		
		John 0752		
		John 1140		
	rikunkichis			
		Mark 0817		
		Mark 0818		
		Mark 1462		
		Mark 1607		
		John 0151		
		John 0448		
		John 0662		
	Rikunkichischu			
		John 1219		
	Rikunkichu			
		Mark 1302		
		Luke 0744		
	rikunkiñan			
		John 0937		
	rikunkuña			
		John 1524		
	rikunmanchu			
		John 0303		
	rikunmi			
		John 1409		
	rikunña			
		Luke 0230		
	rikunqa			
		Luke 0306		
	rikunqachu			
		John 0336		
	rikunqaku			
		Mark 1206		
		Mark 1326		

Stem	Word	Ref	Gloss
	rikuq		
		Luke 0102	
		Luke 1023	
		John 0640	
	rikuqkuna		
		John 0939	
	rikuqkunapiwan		
		John 0908	
	rikuqkunata		
		Mark 1614	
	Rikuqkunataq		
		Mark 0516	
		Luke 0836	
		John 0939	
	rikuqmi		
		John 1935	
	rikuqtiykichisqa		
		Mark 1314	
	rikurqan		
		Mark 0110	
		Mark 0116	
		Mark 0119	
		Mark 0214	
		Mark 0538	
		Mark 0648	
		Mark 0825	
		Mark 0914	
		Mark 1241	
		Luke 0502	
		Luke 0527	
		John 0129	
		John 0646	
		John 0856	
		John 0901	
		John 2001	
		John 2005	
		John 2006	
		John 2012	
		John 2014	
		John 2120	
	rikurqanchis		
		John 0115	hemos visto
	rikurqanchischu		
		Mark 0212	
	rikurqanchu		
		John 0118	
		John 0646	
		John 0810	
	rikurqani		
		Luke 1018	
		John 0132	
		John 0134	
	rikurqanki		
		John 0857	

Stem	Word	Ref	Gloss	[LOOK, SEE]
	rikurqankichischu			
		John 0537		
	rikurqankichistaqmi			
		John 1407		
	rikurqanku			
		Mark 0633		
		Mark 0650		
		Mark 1120		
		Mark 1604		
		Mark 1605		
		Luke 0932		
		John 0139		
		John 0619		
		John 0622		
		John 2109		
	rikurqankuchu			
		Luke 1024		
	rikurqayki			
		John 0148		
		John 0150		
		John 1826		
	rikusaq			
		John 2025		
	Rikushankin			
		Mark 0531		
	rikushaspanqa			
		Luke 0226		
	rikushaspaykiqa			
		Luke 0642		
	rikuspa			
		Mark 0205		
		Mark 0515		
		Mark 0522		
		Mark 0634		
		Mark 0702		
		Mark 0915		
		Mark 0920		
		Mark 0925		
		Mark 1014		
		Mark 1539		
		Luke 0112		
		Luke 0129		
		Luke 0248		
		Luke 0508		
		Luke 0512		
		Luke 0520		
		Luke 0713		
		Luke 0739		
		Luke 0828		
		Luke 0834		
		Luke 0954		
		Luke 1031		
		Luke 1032		
		Luke 1138		
		John 0136		

Stem	Word	Ref	Gloss
		John 0138	
		John 0147	
		John 0223	
		John 0445	
		John 0506	
		John 0614	
		John 1131	
		John 1132	
		John 1133	
		John 1145	
		John 1241	
		John 1417	
		John 1906	
		John 1926	
		John 1933	
		John 2020	
		John 2029	
		John 2121	
	rikuspan		
		Mark 1234	
		Mark 1469	
	rikuspanku		
		Mark 0311	
		Mark 0649	
	rikuspankutaq		
		Mark 0216	
	rikuspataq		
		Mark 0506	
		Mark 1113	
		Mark 1467	
		Luke 0217	
		Luke 1033	
		John 2008	
	rikuspayari		
		John 0624	
	rikuspaykichisqa		
		Mark 1329	
	rikuspayku		
		John 0630	
	rikusqallanta		
		John 0519	
	rikusqan		
		Mark 0604	
	rikusqankumantawan		
		Luke 0220	
	rikusqankurayku		
		John 0602	
	rikusqankuta		
		Mark 0909	
		Luke 0936	
	rikusqanrayku		
		John 1109	
	rikusqanta		
		Luke 0122	
		John 0332	

Stem	Word	Ref	Gloss	[LOOK, SEE]
	rikusqantaq	Mark 1611		
	rikusqaykichis	Luke 1024 John 1622		
	rikusqaykichisraykuchu	John 0626		
	rikusqaykichista	Luke 0722 Luke 1023		
	rikusqaykutataqmi	John 0311		
	rikusqaytan	John 0838		
	rikuwankichis	John 1419		
	rikuwankichismi	John 1616 John 1617 John 1619		
	rikuwanqachu	John 1419		
	rikuwaqniyqa	John 1245		
	rikuwaqqa	John 1409		
	rikuwashaspaykichispas	John 0636		
	rikuwasqaykiraykun	John 2029		
	rikuyku	John 2025		
	Rikuykun	John 0941		
	rikuyta	Luke 0820 Luke 0909 Luke 1024 Luke 1129		
	rikuytan	John 1221		
	rikuytaq	John 1134		
MAN, PERSON				
	qhari: hombre, varón			
	qhari	Mark 0620 Luke 0131 Luke 0136 Luke 0157 Luke 0207 Luke 0223 Luke 0938 John 0130		

Stem	Word	Ref	Gloss
	qharikuna	Mark 0644 John 0610	
	qharikunan	Luke 0914	
	qharikunataq	Luke 0930	
	qharikunatawan	Luke 0932	
	qhariq	John 0113	hombre
	qhariqa	Mark 1007	
	qharita	Mark 1006	
	qharitaq	Luke 0838 Luke 0841	
	qharitaqa	Luke 0134	
	qhariwan	Luke 0127	
NIGHT			
	ch'isi: anoche		
	Ch'isiña	Mark 0635 Mark 1119 Mark 1542	
	ch'isintachus	Mark 1335	
	ch'isiyaykapushaqtintaq	Luke 0912	
	tuta: noche		
	tuta	Mark 0505 Mark 1427 Mark 1430 Luke 0237 John 0302 John 0750 John 0904 John 1110 John 1939 John 2103	
	Tutallamanta	Mark 0135 Mark 1602	
	tutallamantataq	John 1828	
	Tutamanta	Mark 1120	
	Tutamantapachataq	Mark 1501	

Stem	Word	Ref	Gloss	[NIGHT]
	tutamantataqchus	Mark 1335		
	tutan	Luke 1220		
	Tutañataq	John 1330		
	tutantin	Luke 0208 Luke 0505 Luke 0612	durante todo el noche	
	tutata	Luke 1105		
	tutatachus	Mark 1335		
	tutataq	Mark 0427		
	tutayanqañataq	Mark 0635		
	tutayaq	Luke 1134 Luke 1135		
	tutayaqpi	Luke 1203		
	Tutayaykurqanñan	John 0617		

OTHER

waj: otro, diferente, distinto

waj

Mark 0704

Mark 0708

Mark 1205

Mark 1232

Mark 1612

Luke 0803

John 1016 de nuevo

John 1416 de nuevo

John 1918 de nuevo

John 2030 de nuevo

wajman

Mark 0832 otra vez

wajmanta

Mark 0201 de nuevo

Mark 0213 de nuevo

Mark 0320

Mark 0521

Mark 0813

Mark 0825 otra vez

Mark 1001

Mark 1010

Mark 1024

Mark 1204

Mark 1205

Mark 1439

Mark 1461

Stem	Word	Ref	Gloss
		Mark 1513	
		John 0135	otra vez
		John 0303	de nuevo
		John 0304	
		John 0307	de nuevo
		John 0615	de nuevo
		John 0927	de nuevo
		John 1017	de nuevo
		John 1018	de nuevo
		John 1031	de nuevo
		John 1312	de nuevo
		John 1827	de nuevo
		John 1833	de nuevo
		John 1840	de nuevo
		John 1904	de nuevo
	wajmantan		
		John 0413	
		John 0446	
	Wajmantataq		
		Mark 0401	
		Mark 1204	
		John 1228	de nuevo
	Wajmantayari		
		John 1807	de nuevo
	Wajmi		
		John 0532	
	wajneqpi		
		John 2007	de nuevo
	wajta		
		Mark 1458	

PUT

chura(y): poner, colocar; decir entre sí; discutir con alguien

churakunki

John 0853

churakuqqa

John 1912

churakurqanchu

Mark 1234

John 2112

churakusqanrayku

John 1907

churakusqaykimantan

John 1033

churamusqankuta

John 2002

John 2013

churamusqaykita

John 2015

churan

Luke 0816

Luke 1133

John 0335

John 1011

Stem	Word	Ref	Gloss	[PUT]
	churanakunankupaq	Luke 0234		
	churanakunkichis	Mark 0817 Mark 0916		
	churanakurqanku	Mark 0816 Luke 0946 John 0325 John 0652		
	churanakushaqta	Mark 0914		
	churanakusharqankichis	Mark 0933		
	churanakusqankurayku	Mark 0934		
	churanakusqankuta	Mark 1228		
	churanakuyta	Mark 0811		
	churanankupaq	John 0615		
	churanapapq	Mark 0421 Mark 0421		
	churanaykama	Mark 1236		
	churanaypaq	John 1018		
	churani	John 1015 John 1018		
	churanki	John 1338		
	churanku	Mark 1244		
	churanqa	Luke 0132		
	churapurqansunkichis	John 0719		
	churapuykichis	John 1334		
	churaqkunamanta	Mark 1243		
	churaqqa	John 1513		
	churarayashaqta	John 2005 John 2006		
	churarayashaqtachu	John 2007		
	churarqan	Mark 0314 Mark 1130 John 0522		

Stem	Word	Ref	Gloss
		John 1919	
	churarqankichis	John 1134	
	churarqanku	Mark 0656 Mark 1241 John 1902	
	churarqaykichis	John 1516	
	churasa	Mark 1210	
	churasaq	John 1337	
	churaspa	Luke 1001	
	churaspaña	Luke 0962	
	churaspataq	Mark 1517	
	churasqa	Mark 0227 Mark 1547 Luke 0234 John 1141	
	churasqachu	John 1941	
	churasqankuta	Mark 1241	
	churasqanmi	John 0117	
	churasqanta	John 1303	
	churasqapi	John 2012	
	churasqata	John 1206	
	churasqayrayku	John 1017	
	churawarqan	Luke 1214	
	churay	John 1811	
	churaykamunankupaq	Luke 0916	
	churaykamurqanku	Mark 0629	
	churaykukuspa	John 1312	
	churaykun	Mark 1243 Mark 1244 Luke 0816	
	churaykunankupaq	Luke 0518	

Stem	Word	Ref	Gloss	[PUT]
	churaykunanpaq			
		Mark 0732		
	churaykunqaku			
		Mark 1618		
	churaykurqan			
		Mark 1242		
		Mark 1546		
	churaykurqanku			
		Mark 1606		
		John 1942		
	churaykurqanpacha			
		Mark 0825		
	churaykuspa			
		Mark 0605		
		Mark 1016		
		Luke 0440		
	churaykuspantaq			
		Mark 0823		
	churaykuspataq			
		Mark 1536		
	churaykuspawan			
		John 1929		
	churayta			
		Luke 0101		

RECEIVE

reqsi(y): conocer

reqsichikuwankiku	John 1422
reqsichikuyta	John 0704
reqsichirqani	John 1726
reqsichisaqraqtaq	John 1726
reqsichisunkichis	John 1613
reqsichiyta	Luke 1022
reqsikuqninkunapaq	Luke 0635
reqsillanitaq	John 1014
reqsinakuqmasinku	Luke 0244
reqsinchis	John 0642
reqsinchismi	John 0727
reqsini	John 0729
	John 0855
	John 1015
	John 1027

Stem	Word	Ref	Gloss
	reqsinichu		
		Mark 1430	
		Mark 1431	
		Mark 1468	
		Mark 1471	
		Mark 1472	
		Luke 0134	
		Luke 1209	
		Luke 1209	
		John 0855	
		John 1338	
	reqsinin		
		Luke 1208	
		Luke 1208	
		John 0855	
	reqsinkichis		
		Luke 0212	
		John 0832	
		John 1407	
		John 1417	
	reqsinkichischu		
		John 0728	
		John 0855	
	reqsinkichistaqmi		
		John 1404	
	reqsirqanichu		
		John 0131	
		John 0133	
	reqsirqanku		
		Luke 0729	
	reqsirqankuchu		
		John 0110	
		John 2104	
	reqsirqankupacha		
		Mark 0654	
	reqsirqasunkichu		
		John 1725	
	reqsirqayki		
		John 1725	
	reqsirqorqanku		
		Mark 0633	
	reqsisqa		
		Luke 0644	
		Luke 0735	
		John 1005	
	reqsisqan		
		John 1816	
	reqsisqankurayku		
		Mark 0134	
		John 1004	
		John 1005	
		John 1417	
		John 1521	
		John 1603	

Stem	Word	Ref	Gloss	[RECEIVE]
requisqanmi		John 1815		
requisqanrayku		John 0224		
requisqatan		John 1005		
requisqaykichis		John 0126		
requisqaykichistan		John 0422		
requisqaykutan		John 0422		
requiswan		John 1014		
requiswanki		John 0148		
		John 1409		
requiswankichischu		John 0819		
requiswankichisman		John 0819		
Requiswankichismanchus		John 1407		
requiswankichismi		John 0728		
requiswankutaq		John 1015		
requiswaq		John 0410		
requiswaqchischari		John 1407		
requiswaqchismi		John 0819		
requisy		Mark 0411		
requisykichis		John 0542	yo los conozco	
Requisykin		Mark 0124		
		Luke 0434		
requisykuman		John 1405		
		John 1405		
requisyninku		John 1703		

RISE

hatari(y): levantarse, ponerse de pie

hatarichin

John 0521

hatarichipuarqanku

Luke 0705

hatarichiqmasinkunawan

Mark 1507

Stem	Word	Ref	Gloss
hatarichirqan		Mark 0131	
		Mark 0927	
hatarichisqanku		Luke 0429	
hatarichiyta		Luke 0308	
Hatarikuy		Luke 0608	
		Luke 0854	
Hatarikuychis		Mark 1442	
hatarimun		Mark 0427	
hatarimunqa		Luke 1131	
		Luke 1132	
hatarimunqaku		Mark 1322	
hatarimunqapunin		Luke 1108	
hatarimuspa		Mark 1457	
		Luke 0608	
hatarimuspanpas		Luke 1108	
hatarimuspanqa		Mark 0326	
hatarimuymanchu		Luke 1107	
hatarinanpaq		Luke 0234	
hatarinqa		Mark 1308	
hatarinqaku		Mark 1312	
hatariqtin		Mark 0417	
hatarirqanpacha		Mark 0542	
hatarisharqan		John 0618	
hatarispá		John 1129	
		John 1304	
hatarispán		Mark 0212	
		Luke 0439	
hatarispantaq		Mark 0724	
		Mark 1001	
hatarispataq		Mark 0135	
		Mark 0439	
		Luke 0438	

Stem	Word	Ref	Gloss	[RISE]
	Hatariy			
		Mark 0209		
		Mark 0211		
		Mark 0541		
		Mark 1049		
	hatariytawan			
		Luke 0824		
	rijch'a(y): despertarse; comparar			
	rijch'achirqanku			
		Luke 0824		
	rijch'achisaq			
		Luke 0731		
	rijch'akunku			
		Luke 0731		
	rijch'akuq			
		Luke 0818		
	rijch'akusqanta			
		Luke 0647		
	rijch'akuynintachu			
		Mark 1214		
	rijch'ananpas			
		Mark 1334		
	rijch'arichimuqmi			
		John 1111		
	rijch'arispankutaq			
		Luke 0932		
	rijch'arispataq			
		Luke 0824		
	rijch'ashaychis			
		Mark 1333		
		Mark 1335		
		Mark 1337		
	rijch'aychis			
		Mark 1434		
		Mark 1438		
	rijch'aynin			
		Mark 0902		
		Mark 1216		
	rijch'ayta			
		Mark 1437		

SAY, SPEAK

bendeci(y): bendecir

bendeceriqan			
		Luke 0916	
bendecirqan			
		Mark 0641	
		Mark 1016	
bendecispan			
		Mark 1422	
		Luke 0234	
bendecispantaq			
		Mark 0807	
bendecispataq			
		Luke 0228	

Stem	Word	Ref	Gloss
	Bendecisqan		
		Luke 0142	
	bendecisqataqmi		
		Luke 0142	
	kacha(y): enviar, mandar		
	kachamunanpaq		
		Luke 1002	
	kachamuni		
		Luke 0727	
	kachamunqa		
		John 1426	
	kachamuqnin		
		John 0523	
	kachamuqninpaq		
		John 0718	
	kachamuqtinku		
		John 0119	
	kachamurqan		
		Mark 1202	
		Mark 1204	
		Mark 1205	
		John 0317	
	kachamurqanku		
		John 0732	
	kachamusqa		
		Luke 0119	
		Luke 0443	
		John 0108	he was sent
		John 0328	
	Kachamusqakuna		
		Luke 0710	
	kachamusqakunataq		
		John 0124	
	kachamusqan		
		John 0106	sent
	kachamusqankuna		
		Luke 0724	
	kachamusqanpi		
		John 0538	
		John 0629	
	kachamusqanqa		
		John 0334	
	kachamusqasuykita		
		John 0302	
	kachamusqayki		
		John 1703	
	kachamusqaykichis		
		John 1526	
		John 1607	
	kachamusunkichis		
		John 1416	
	kachamuwan		
		Luke 0418	
	kachamuwanku		
		Luke 0720	

Stem	Word	Ref	Gloss	[SAY, SPEAK]
	kachamuwaqniy			
	John 0530			
	John 0537			
	John 0639			
	John 0644			
	John 0816			
	John 0818			
	John 1249			
	John 1424			
	kachamuwaqniykuman			
	John 0122			
	kachamuwaqniyman			
	John 0733			
	John 1605			
	kachamuwaqniypa			
	John 0434			
	John 0638			
	John 0640			
	John 0904			
	kachamuwaqniypan			
	John 0716			
	kachamuwaqniypi			
	John 0524			
	kachamuwaqniypin			
	John 1244			
	Kachamuwaqniyqa			
	John 0829			
	kachamuwaqniyta			
	Luke 0948			
	Luke 1016			
	John 1320			
	John 1521			
	kachamuwaqniytan			
	Mark 0937			
	John 1245			
	kachamuwarqan			
	John 0657			
	John 0729			
	John 0842			
	John 2021			
	kachamuwarqanki			
	John 1718			
	kachamuwasqan			
	John 0536			
	kachamuwasqaykita			
	John 1142			
	John 1708			
	John 1721			
	John 1723			
	John 1725			
	kachanqa			
	Mark 1327			
	kachapurqan			
	Mark 0826			
	Luke 0153			

Stem	Word	Ref	Gloss
		Luke 0838	
	kachapurqanku		
	Mark 1203		
	Mark 1204		
	kachapurqanpacha		
	Mark 0143		
	kachapuwanki		
	Luke 0229		
	kachapuy		
	Mark 0636		
	Luke 0912		
	kachaqninmanta		
	John 1316		
	kacharichisqa		
	Luke 0174		
	Luke 0835		
	Luke 0838		
	kacharichisqanmanta		
	Luke 0168	ha salvado	
	kacharinanpaq		
	Mark 1511		
	kacharinay		
	John 1839		
	kacharinaypaqpas		
	John 1910		
	kacharinayta		
	John 1839		
	kacharinaytachu		
	Mark 1509		
	kacharinki		
	John 1912		
	kacharipuypipuni		
	John 1912		
	kacharirqan		
	Mark 1515		
	kacharispas		
	Mark 1444		
	kacharisqa		
	Mark 1045		
	kacharisqanrayku		
	Mark 0626		
	kachariwaykuchu		
	Luke 1104		
	kacharparillarqan		
	Mark 0513		
	kacharparipuqtiyqa		
	Mark 0803		
	kacharparipurqan		
	Mark 0809		
	kacharparipushanankama		
	Mark 0645		
	kacharparirqan		
	Luke 0832		
	kacharparisqan		
	Mark 0646		

Stem	Word	Ref	Gloss	[SAY, SPEAK]
	kacharqan			
		Mark 1101		
		Luke 0126		
		Luke 0703		
		Luke 0706		
		Luke 0719		
		Luke 0902		
	kacharqankichis			
		John 0533		
	kacharqaykichis			
		John 0438		
	kachasaqmi			
		Luke 1149		
	kachasqachu			
		Luke 0426		
	kachasqapas			
		John 1316		
	kachasqayta			
		John 1320		
	kachawayku			
		Mark 0512		
	kachaykichis			
		Luke 1003		
		John 2021		
	kachaykurqanku			
		Mark 0331		
	kachayta			
		Mark 0607		
	kamachi(y): mandar, ordenar			
	kamachikurqan			
		Mark 1049		
		Luke 0201		
	kamachimuwarqan			
		John 1018		
	kamachin			
		Mark 0127		
	kamachinankupaq			
		Luke 0901		
	kamachinankupaqtaq			
		Mark 0607		
	kamachinqa			
		Luke 0133		
		Luke 0410		
	kamachiqnin			
		Luke 1115		
	kamachiqninwanmi			
		Mark 0322		
	kamachiqtin			
		Luke 0825		
	kamachiqtinpas			
		Mark 0736		
	kamachirqan			
		Mark 0312		
		Mark 0543		
		Mark 0543		

Stem	Word	Ref	Gloss
		Mark 0608	
		Mark 0639	
		Mark 0736	
		Mark 0806	
		Mark 0807	
		Mark 0815	
		Mark 0830	
		Mark 0909	
		Mark 1334	
		Luke 0514	
		Luke 0855	
		Luke 0856	
		Luke 0921	
	kamachirqanpacha		
		Mark 0627	
	kamachirqasunkichis		
		Mark 1003	
	kamachispa		
		Luke 0921	
	kamachisqakuña		
		John 1157	
	kamachisqanrayku		
		Luke 0829	
	kamachiwarqan		
		John 1249	
	kamachiwarqanku		
		John 0805	
	kamachiwasqanman		
		John 1431	mis mandamientos
	kamachiwasqayki		
		John 1704	
	kamachiyki		
		Mark 0925	
	kamachiykichis		
		John 1517	mis mandamientos
	qapari(y): gritar, llorar		
	qaparirqan		
		Mark 0123	
		Luke 0433	
	qaparirqanku		
		Mark 0649	
		Mark 1109	
	qaparispa		
		Mark 0311	
		Mark 0507	
		Mark 0926	
		Luke 0441	
		Luke 0828	
	qaparispan		
		Mark 0924	
		Luke 0828	
	qaparispanwan		
		Mark 0126	
	rima(y): hablar, conversar		

Stem	Word	Ref	Gloss	[SAY, SPEAK]
	rimachiyta			
		Luke 1153		
	rimakunkichu			
		Mark 1019		
	rimakuychischu			
		John 0643		
	riman			
		Mark 0207		
		Mark 0207		
		Luke 0645		
		John 0331		
		John 0334		
		John 0844		
	rimanakurqanku			
		Luke 0611		
		John 1153		
		John 1210		
	rimanakurqankuñan			
		John 0922		
	rimanakuspaña			
		Mark 1501		
	rimanakuy			
		Mark 1424		
	rimananta			
		John 0844		
	rimanaytapas			
		John 1249		
	rimani			
		John 0838		
		John 1249		
		John 1250		
		John 1318		
		John 1410		
		John 1713		
		John 1823		
	rimanki			
		John 0427		
		John 1036		
		John 1629		
	rimankichis			
		Mark 1311		
		Mark 1311		
	rimanman			
		Luke 1210		
	rimanqa			
		John 1613		
		John 1613		
	rimanqaku			
		Mark 1617		
	rimapayarqanku			
		Luke 0161		
	rimapayaspa			
		John 1816		
	rimaq			
		Luke 0521		

Stem	Word	Ref	Gloss
		John 0426	
	rimaqchu		
		Mark 0434	
		John 0713	
	rimaqqa		
		John 0718	
	rimaqta		
		Mark 0527	
	rimaqtin		
		Luke 0422	
	rimaqtinkuqa		
		Luke 0626	
	rimarichin		
		Mark 0737	
	rimarichirqanchu		
		Mark 0134	
	rimarinankupaq		
		Mark 0830	
		Luke 0921	
	rimarinankuta		
		Luke 0441	
	Rimariqtin		
		Mark 0142	
	rimarirqan		
		Mark 0832	
		Luke 0164	
		Luke 0238	
		Luke 1114	
	rimarirqankuchu		
		John 1242	
	rimarispá		
		Mark 0650	
	rimariwanki		
		John 1910	
	rimariyta		
		Luke 0120	
		Luke 0122	
		Luke 0724	
	rimarqan		
		Mark 0735	
		Luke 0122	
		John 0221	
		John 0820	
		John 1113	
		John 1236	
		John 1241	
		John 1701	
	rimarqanchu		
		John 0746	
	rimarqani		
		John 1820	
	rimarqanichu		
		John 1820	
	rimarqanku		
		Mark 1405	

Stem	Word	Ref	Gloss	[SAY, SPEAK]
		Luke 0530		
		Luke 0626		
		John 0641		
		John 0712		
	rimasaq			
		John 1430		
	rimashan			
		John 0726		
		John 0937		
	rimashaqtillanraq			
		Mark 0535		
		Mark 1443		
		Luke 0849		
	rimashaqtintaq			
		Luke 0934		
		John 0830		
	Rimashaqtintaqmi			
		Luke 1137		
	rimasharqanku			
		Mark 0904		
		Luke 0930		
		Luke 0931		
	rimaspa			
		John 1629		
	rimaspaqa			
		John 0844		
	rimasqankunapi			
		Luke 1154		
	rimasqankuta			
		John 0661		
	rimasqankutawan			
		Mark 1307		
	rimasqanman			
		Luke 0170		
	rimasqanmanta			
		John 0427		
	rimasqanrayku			
		Luke 0432		
	rimasqanta			
		Mark 1464		
		John 0137		
		John 0732		
		John 1113		
		John 1618		
	rimasqay			
		John 1248		
	rimasqaykichis			
		Mark 1471		
	rimasqaykichisqa			
		Luke 1203		
	rimasqaykimanta			
		John 1033		
	rimasqayta			
		John 0843		

Stem	Word	Ref	Gloss
	rimasqaytapas		
		John 0717	
	rimasqaytaqa		
		John 1250	
	rimasqaytawan		
		John 0828	
	rimawasqanta		
		Luke 0125	
	rimaykamun		
		John 1229	
	rimayki		
		John 0311	
	rimaykunatan		
		Mark 1617	
	rimaykunaypaqtaq		
		Luke 0119	
	rimaykuspa		
		Mark 1226	
	rimaykusqaña		
		Luke 0127	
		Luke 0205	
	rimaykusqanmantaña		
		Mark 1619	
	rimaykusqanta		
		John 0929	He spoke to us
	rimaykusqayrayku		
		John 1606	
	rimaykuyman		
		John 1522	
	rimayniykipas		
		Mark 1470	
	rimaypi		
		John 1920	
		John 1920	
		John 1920	
	rimaypitaq		
		John 1913	
		John 1917	
	rimayqa		
		John 0437	dicho
	rimayta		
		Mark 0939	
		Luke 0504	
		Luke 0715	
	roga(y): rogar		
	rogakuni		
		John 1709	
		John 1715	
		John 1720	
	rogakurqan		
		Mark 0510	
		Mark 0518	
		Mark 0523	
		Mark 0726	
		Luke 0512	

Stem	Word	Ref	Gloss	[SAY, SPEAK]
		Luke 0838		
		Luke 0841		
		John 0447		
	rogakurqanku			
		Mark 0512		
		Mark 0656		
		Mark 0732		
		Mark 0822		
		Luke 0438		
		Luke 0704		
		Luke 0831		
		Luke 0832		
		Luke 0837		
		John 0440		
	rogakusaq			
		John 1416		
		John 1626		
	rogakuspa			
		Luke 0703		
	rogakuspan			
		Mark 0140		
	rogakuyki			
		Mark 0507		
	Rogakuykin			
		Luke 0828		
	rogakuykunapiwan			
		Luke 0237		
	rogakuyta			
		Mark 0517		
	rogarqanku			
		John 0431		
	simi: palabra			
	simi			
		Mark 0415		
		Mark 0418		
		Mark 0420		
		Mark 0626		
		Mark 0713		
		Luke 0102		
		Luke 0517		
		Luke 0730		
		Luke 0809		
		Luke 0815		
		Luke 0945		
		Luke 0959		
		Luke 1025		
		Luke 1145		
		Luke 1146		
		Luke 1152		
		John 0101		
		John 0831		
		John 1525		
		John 1809		
		John 1832		
		John 1907		

Stem	Word	Ref	Gloss
	simikunallataq		
		Mark 1439	
	simikunapi		
		Mark 0323	
		Mark 0402	
		Mark 0411	
		Luke 0106	
		Luke 0810	
		John 1625	
		John 1625	
	simikunaqa		
		John 0663	
		John 1021	
	simikunata		
		Mark 0413	
		Luke 0104	
		Luke 0119	
		Luke 0250	
		Luke 0422	
		Luke 0928	
		Luke 0944	
		John 0820	
		John 1019	
		John 1908	
	simikunatan		
		John 1708	
	simikunataqa		
		John 1410	
	simikunawanqa		
		Mark 0434	
	simikunayoqqa		
		John 0668	
	simillanwanmi		
		Mark 0706	
	simillapipas		
		Mark 1213	
	simillata		
		Luke 0707	
	simiman		
		Mark 0705	
	simimanta		
		Mark 0410	
		Mark 0717	
	simin		
		John 0723	
		John 1035	
		John 1248	
	siminchisman		
		John 0751	
	siminkuna		
		Luke 0304	
	siminkunamanta		
		Mark 1024	
	siminkunatan		
		John 0334	

Stem	Word	Ref	Gloss	[SAY, SPEAK]
		John 0847		
	siminkupi			
		John 1525		
	siminman			
		Luke 0222		
		Luke 0239		
		John 1929		
	siminmi			
		Luke 0811		
	Siminpas			
		Luke 0164		
	siminpi			
		Luke 0223		
		Luke 0224		
	siminta			
		Mark 0703		
		Mark 0713		
		Luke 0302		
		Luke 0501		
		Luke 0821		
		Luke 1039		
		Luke 1128		
		John 0441		
		John 1720		
	simintapas			
		John 0538		
		John 0855		
	siminwan			
		Luke 0170		
		Luke 0404		
	simipi			
		Mark 1201		
		Luke 0227		
		Luke 0804		
		Luke 1026		
		John 0145		
		John 0502		
		John 0805		
	simipin			
		John 1234		
	simiqā			
		Luke 0645		
		Luke 0811		
		John 0117		
		John 0660		
		John 1424		
	simirayku			
		Mark 0417		
	simita			
		Mark 0202		
		Mark 0413		
		Mark 0414		
		Mark 0415		
		Mark 0416		
		Mark 0419		

Stem	Word	Ref	Gloss
		Mark 0433	
		Mark 0536	
		Mark 0708	
		Mark 0709	
		Mark 0910	
		Mark 0932	
		Mark 1129	
		Mark 1212	
		Mark 1328	
		Luke 0144	
		Luke 0246	
		Luke 0536	
		Luke 0812	
		Luke 0813	
		Luke 0945	
		Luke 1210	
		John 0450	
		John 0719	
		John 0719	
		John 0749	
		John 1006	
		John 1520	
		John 1629	
		John 1913	
	simitapas		
		Mark 1620	
	simitaq		
		Luke 0143	
		Luke 0436	
		John 0101	
		John 0101	
		John 0114	
	simitataq		
		Mark 0832	
		Luke 0639	
		Luke 1216	
	simitawan		
		John 0222	
	simiwan		
		Luke 0628	
		John 1503	
	simiwanmi		
		Mark 0430	
	simiwantaq		
		Mark 0433	
	simiykichisman		
		John 1831	
	simiykichispi		
		John 1034	
	simiykichispin		
		John 0817	
	simiykimanta		
		Luke 0961	
	simiykiqa		
		John 1717	

Stem	Word	Ref	Gloss	[SAY, SPEAK]
	simiykita			
		John 1714		
	simiykitataq			
		John 1706		
	simiykuman			
		John 1907		
	simiykunamantawan			
		Luke 0926		
	simiykunamantawantaq			
		Mark 0838		
	simiykunan			
		Mark 1331		
	simiykunata			
		Luke 0120		
		Luke 0647		
		John 0547		
		John 1247		
		John 1424		
	simiykunataq			
		John 1507		
	simiykunatataq			
		John 1248		
	simiyta			
		John 0524		
		John 0837		
		John 0843		
		John 0851		
		John 0852		
		John 1520		
	simiytan			
		John 1423		
	tapu(y): preguntar			
	tapullarqankutaq			
		Luke 0314		
	tapumunankupaq			
		Luke 0719		
	tapunakusa			
		Mark 0910		
	Tapunakushankichischu			
		John 1619	para que le preguntara	
	tapunankupaq			
		John 0119		
	tapunanpaq			
		John 1324	para que le preguntara	
	tapunasuykipas			
		John 1630	para que le preguntara	
	tapunki			
		John 0427		
	tapupayaqtinkutaq			
		John 0807		
	tapuqta			
		Luke 0720		
	tapurqan			
		Mark 0509		
		Mark 0805		

Stem	Word	Ref	Gloss
		Mark 0823	
		Mark 0827	
		Mark 0916	
		Mark 0921	
		Mark 0933	
		Mark 1017	
		Mark 1228	
		Mark 1460	
		Mark 1461	
		Mark 1502	
		Mark 1504	
		Mark 1544	
		Luke 0830	
		Luke 0918	
		John 0452	
		John 1807	
		John 1819	
		John 1829	
		John 1833	
		John 1909	
	tapurqanku		
		Mark 0410	
		Mark 0717	
		Mark 0911	
		Mark 0928	
		Mark 1002	
		Mark 1010	
		Mark 1218	
		Mark 1303	
		Luke 0310	
		Luke 0809	
		John 0121	
		John 0125	
		John 0512	
		John 0902	
		John 0915	
		John 0919	
	tapuspa		
		Luke 0246	
	tapusqaykichis		
		Mark 1129	
		Luke 0609	
	tapuwanki		
		John 1821	
	tapuwankichischu		
		John 1605	para que le preguntara
		John 1623	para que le preguntara
	Tapuy		
		John 1821	
	tapuychis		
		John 0921	
		John 0923	
	tapuykuyta		
		Mark 0932	
		Luke 0945	

Stem	Word	Ref	Gloss	[SAY, SPEAK]
	tapuyta			
		John 1619	para que le preguntara	
	willa(y): avisar, contar, relatar			
	willakamunankupaq			
		John 1157		
	willakamurqanku			
		Mark 0514		
		Luke 0834		
	willakamuy			
		Mark 0519		
		Luke 0839		
	willakun			
		Luke 0722		
		John 1025		
	willakunqa			
		John 0921		
	willakuqta			
		Mark 1455		
	willakurqan			
		Luke 0847		
	willakurqanku			
		Mark 0736		
		Luke 0217		
		John 1217		
	willakushan			
		Mark 1460		
	willakuspa			
		Mark 0105	mensajero	
	willakuspan			
		Luke 0839		
	willakusqankun			
		Mark 1456		
	willakusqankuqa			
		Mark 1459		
	willakusqanmanta			
		Luke 0218		
	Willakuyninta			
		John 0333		
	willakuyta			
		Mark 0145		
		Luke 0101		
	willamunaykupaq			
		John 0122		
	willamunaymi			
		Luke 0443		
	willamurqan			
		Mark 1610		
		John 0515		
		John 2018		
	willamurqanku			
		Mark 1613		
		Luke 0718		
		John 1146		
		John 1222		

Stem	Word	Ref	Gloss
	willamuy		
		Luke 0960	
	willamuychis		
		Luke 0722	
	willan		
		John 0332	
		John 0536	
		John 0539	
		John 0818	
		John 1935	
	willananpaq		
		John 0107	
		John 0108	
	willanantapas		
		John 0225	
	willanaypaq		
		Luke 0418	
		Luke 0418	
		Luke 0419	
		John 1837	
	willani		
		John 0531	
		John 0814	
		John 0826	
	willaniña		
		John 1714	
	willanki		
		John 0813	
	willankichismi		
		John 1527	
	willanqa		
		John 1526	
	willaq		
		John 2124	
	willaqkunaq		
		Luke 0102	
	willaqkunata		
		Luke 0952	
	willaqniyta		
		Mark 0102	mensajero
		Luke 0727	
	willaqpaq		
		John 0107	
	willaqqa		
		John 0532	
		John 0818	
	willaqtintaq		
		Mark 1545	
	willarasqa		
		Luke 1203	
	willarqan		
		Mark 0433	
		Mark 0533	
		Luke 0318	
		Luke 0911	

Stem	Word	Ref	Gloss	[SAY, SPEAK]
		John 0115		
		John 0120		
		John 0444		
		John 0533		
		John 0537		
	willarqani			
		John 0134		
	willarqanku			
		Mark 0130		
		Mark 0332		
		Mark 0516		
		Mark 0630		
		Luke 0820		
		Luke 0836		
		Luke 0910		
		John 0451		
	willaspa			
		Luke 0801		
		Luke 0906		
	willasqa			
		Luke 0165		
	willasqan			
		John 0119		
	willasqanqa			
		John 0532		
		John 0817		
		John 1935		
		John 2124		
	willasqanta			
		John 0332		
		John 0534		
	willasqanwan			
		John 0107		
	willasqaykichis			
		Luke 0210		
		John 1625		
	willasqaykin			
		John 0326		
	willasqaykiqa			
		John 0813		
	willasqaykuta			
		John 1238		
	willasqaykutataq			
		John 0311		
	willasqaymi			
		John 0536		
	willasqayqa			
		John 0531		
		John 0814		
	willasqayrayku			
		John 0707		
		John 1515		
	willasunkichis			
		John 1613		
		John 1614		

Stem	Word	Ref	Gloss
		John 1615	
	willawasqanchis		
		Luke 0215	
	willay		
		John 1823	
	willaykachakuyta		
		Mark 0520	
	willayku		
		John 0311	
	willaykunata		
		Luke 0318	
	willaykunaypaq		
		Luke 0119	
	SEE		
	qhawa(y): mirar, fijarse		
	Qhawakuychis		
		Luke 1201	
	qhawamuqtaq		
		Luke 0724	
		Luke 0725	
		Luke 0726	
	qhawamuychistaq		
		Mark 0638	
	qhawanakurqanku		
		John 1322	
	qhawanki		
		Mark 1214	
		Luke 0641	
		Luke 0642	
	Qhawanqakun		
		John 1937	
	qhawaqtapas		
		Mark 1334	
	qhawarichirqantaq		
		Mark 0825	
	qhawarirqan		
		Luke 0240	
	qhawarispantaq		
		Mark 0833	
	qhawarisqanrayku		
		Luke 0148	
	qhawariwasqan		
		Luke 0125	
	Qhawariychis		
		Mark 1033	
		Mark 1321	
		Luke 0725	
		John 1136	
		John 1219	
		John 1904	
	Qhawariychisyá		
		Luke 0818	
	qhawariyta		
		Luke 0418	

Stem	Word	Ref	Gloss	[SEE]
qhawashan		John 0919		
qhawashaq		John 0907		
qhawasharqanku		Mark 1547		
		Luke 0420		
qhawashaspa		Mark 0412		
		Luke 0810		
qhawashasqantan		John 0921		
qhawashasqayta		John 0925		
qhawaspanku		Mark 1540		
		Luke 0208		
qhawasqachu		Luke 0424		
qhawasqan		Luke 0252		
qhawasun		John 1148		
qhawasunchis		Mark 1536		
Qhawaychis		Mark 0424		
qhawaykacharqan		Mark 0532		
qhawaykapuway		Luke 0938		
qhawaykuq		John 2011		
qhawaykuspa		Mark 1021		
		Mark 1027		
		Mark 1467		
		Luke 0953		
		John 0142		
Qhawaykuspankutaq		Mark 1604		
qhawaykuspataq		Mark 1111		
qhawaykuychis		Mark 1606		
qhawaylla		Mark 0412		

START, STOP

qallari(y): empezar

qallarirqan

Mark 0145

Mark 0401

Mark 0520

Mark 0602

Stem	Word	Ref	Gloss
		Mark 0607	
		Mark 0634	
		Mark 0831	
		Mark 0832	
		Mark 1028	
		Mark 1047	
		Mark 1115	
		Mark 1201	
		Mark 1305	
		Mark 1433	
		Mark 1469	
		Mark 1471	
		Luke 0421	
		Luke 0715	
		Luke 0724	
		Luke 0738	
		Luke 1129	
		Luke 1201	
		John 1305	
	qallarirqanku		
		Mark 0223	
		Mark 0517	
		Mark 0655	
		Mark 0811	
		Mark 1041	
		Mark 1419	
		Mark 1465	
		Mark 1508	
		Luke 0521	
		Luke 0749	
		Luke 1153	
	qallarirqankupacha		
		Mark 1518	
	qallarishaspa		
		Luke 0323	
	qallarispá		
		John 0809	
	qallariychis		
		Luke 0308	
	qallariykunan		
		Mark 1308	
	qallariymantapachan		
		John 0844	
	qallariynin		
		Mark 0101	
	qallariypiqa		
		Mark 1006	

STAY, REMAIN

ch'isiya(y): pasar todo el día

ch'isiyaqtintaq

John 2019

Ch'isiyashaqtinñataq

John 0616

Stem	Word	Ref	Gloss	[STAY, REMAIN]
	Ch'isiyaykamuqtintaq	Mark 1417		
	ch'isiyaykuqtinñataq	Mark 0435		
	Ch'isiyaykuqtintaq	Mark 0132		
	qhempa(y): quedarse, permanecer			
	qhepachinkichis	John 2023		
	qhepachisqataqmi	John 2023		
	qhepakunanpaq	John 0440		
	qhepakurqan	Luke 0156 Luke 0243 John 0440 John 0709 John 1040 John 1106		
	qhepakurqanku	John 0139		
	qhepakuspataq	John 0322		
	qhepallapiña	Mark 0438		
	qhepanankupaq	John 1931		
	qheparqan	John 0809		
	qheparqanku	John 0212		
	tiya(y): vivir, residir, morar; permanecer			
	tiiyaykurqan	John 1312	se sentó	
	tiyachispanku	Luke 0915		
	tiyachiychis	Luke 0914		
	tiyanakunan	John 1402	se sentó	
	tiyanakunapas	Mark 0704		
	tiyanankumanta	Luke 0152		
	tiyanankunatawan	Mark 1115		
	tiyanki	John 0138		
	tiyanku	Luke 1126		
	tiyaq	Mark 0503 John 1101 John 1101		

Stem	Word	Ref	Gloss
	tiyaqchu	Luke 0827	
	tiyaqkuna	Luke 0201	
	tiyaqkunaman	Luke 0179	
	tiyaqkunamanta	John 1202	
	tiyaqkunata	Mark 0334	
	tiyaqmasinkunamanwan	Mark 0622	
	tiyaqmasinkunaraykutaq	Mark 0626	
	tiyaqpas	John 1328	se sentó
	tiyarispa	Luke 0715	
	tiyariy	Luke 0714	
	tiyasaqku	John 1423	se sentó
	tiyashaqkunataq	Luke 0749	
	tiyashaqta	Mark 0214 Mark 0515 Mark 1462 Mark 1605 Luke 0246 Luke 0527 Luke 0835 John 2012	
	tiyashaqtinku	Mark 1614	
	tiyashaqtintaq	Mark 1303 Mark 1403	
	tiyashaqtintaqmi	Mark 0215	
	tiyasharqan	Mark 1046 Mark 1454	
	tiyasharqanku	Mark 0206 Mark 0215 Mark 0332 Luke 0517	
	tiyashaspa	Mark 1241	
	tiyasqa	Mark 0617 Luke 0236	
	tiyasqanmanta	Luke 0319	

Stem	Word	Ref	Gloss	[STAY, REMAIN]
	tiyasqanta			
		John 0139		
	tiyakuchinankupaq			
		Mark 0639		
	tiyakuchinaychu			
		Mark 1040		
	tiyakuchiwayku			
		Mark 1037		
	tiyakuchiychis			
		John 0610		
	tiyakunankupaq			
		Mark 0806		
	tiyakunanpaqmi			
		Mark 1040		
	tiyakunaykichismi			
		Mark 1040		
	tiyakuqkunaman			
		John 0611		
	tiyakurqan			
		Mark 0401		
		Mark 1619		
		Luke 0420		
		Luke 0736		
		Luke 1137		
		John 0406		
		John 0603		
		John 1913		
	tiyakurqanku			
		Mark 0640		
		Luke 0529		
		John 0610		
	tiyakuspa			
		Mark 0935		
		Mark 1418		
		Luke 0503		
		Luke 0732		
		Luke 1039		
		John 0214		
		John 0908		
	tiyakuspanku			
		Luke 1013		
	tiyakuspataq			
		John 0802		
	tiyakusqanta			
		Luke 0737		
	tiyakuy			
		Mark 1236		
	tiyakuychis			
		Mark 1432		
	tiyayniyki			
		Mark 0618		
	tiyayta			
		Mark 0432		

Stem	Word	Ref	Gloss
	TELL		
	willa(y): avisar, contar, relatar		
	willakamunankupaq		
		John 1157	
	willakamurqanku		
		Mark 0514	
		Luke 0834	
	willakamuy		
		Mark 0519	
		Luke 0839	
	willakun		
		Luke 0722	
		John 1025	
	willakunqa		
		John 0921	
	willakuqta		
		Mark 1455	
	willakurqan		
		Luke 0847	
	willakurqanku		
		Mark 0736	
		Luke 0217	
		John 1217	
	willakushan		
		Mark 1460	
	willakuspa		
		Mark 0105	mensajero
	willakuspan		
		Luke 0839	
	willakusqankun		
		Mark 1456	
	willakusqankuqa		
		Mark 1459	
	willakusqanmanta		
		Luke 0218	
	Willakuyninta		
		John 0333	
	willakuyta		
		Mark 0145	
		Luke 0101	
	willamunaykupaq		
		John 0122	
	willamunaymi		
		Luke 0443	
	willamurqan		
		Mark 1610	
		John 0515	
		John 2018	
	willamurqanku		
		Mark 1613	
		Luke 0718	
		John 1146	
		John 1222	

Stem	Word	Ref	Gloss	[TELL]
willamuy				
	Luke	0960		
willamuychis				
	Luke	0722		
willan				
	John	0332		
	John	0536		
	John	0539		
	John	0818		
	John	1935		
willananpaq				
	John	0107		
	John	0108		
willanantapas				
	John	0225		
willanaypaq				
	Luke	0418		
	Luke	0418		
	Luke	0419		
	John	1837		
willani				
	John	0531		
	John	0814		
	John	0826		
willaniña				
	John	1714		
willanki				
	John	0813		
willankichismi				
	John	1527		
willanqa				
	John	1526		
willaq				
	John	2124		
willaqkunaq				
	Luke	0102		
willaqkunata				
	Luke	0952		
willaqniyta				
	Mark	0102	mensajero	
	Luke	0727		
willaqpaq				
	John	0107		
willaqqa				
	John	0532		
	John	0818		
willaqtintaq				
	Mark	1545		
willarasqa				
	Luke	1203		
willarqan				
	Mark	0433		
	Mark	0533		
	Luke	0318		
	Luke	0911		

Stem	Word	Ref	Gloss
		John 0115	
		John 0120	
		John 0444	
		John 0533	
		John 0537	
willarqani			
	John	0134	
willarqanku			
	Mark	0130	
	Mark	0332	
	Mark	0516	
	Mark	0630	
	Luke	0820	
	Luke	0836	
	Luke	0910	
	John	0451	
willaspa			
	Luke	0801	
	Luke	0906	
willasqa			
	Luke	0165	
willasqan			
	John	0119	
willasqanqa			
	John	0532	
	John	0817	
	John	1935	
	John	2124	
willasqanta			
	John	0332	
	John	0534	
willasqanwan			
	John	0107	
willasqaykichis			
	Luke	0210	
	John	1625	
willasqaykin			
	John	0326	
willasqaykiqa			
	John	0813	
willasqaykuta			
	John	1238	
willasqaykutataq			
	John	0311	
willasqaymi			
	John	0536	
willasqayqa			
	John	0531	
	John	0814	
willasqayrayku			
	John	0707	
	John	1515	
willasunkichis			
	John	1613	
	John	1614	

Stem	Word	Ref	Gloss	[TELL]
		John 1615		
	willawasqanchis	Luke 0215		
	willay	John 1823		
	willaykachakuyta	Mark 0520		
	willayku	John 0311		
	willaykunata	Luke 0318		
	willaykunaypaq	Luke 0119		

THINK

mancha(y): sentir; quedar admirado; tener miedo

manchakunaykichista	Luke 1205
manchakuqninkunapaq	Luke 0150
manchakuqtaq	Mark 1214
manchakurqanku	Mark 0932
	Mark 1118
	Mark 1212
	Luke 0945
manchakuspa	Mark 1543
	Luke 0175
	John 0713
	John 0922
	John 0931
manchakuspankun	John 1242
manchakusqanrayku	John 1938
manchakuywan	John 2019
mancharikurqan	Luke 0509
	John 1908
mancharikurqanku	Mark 0515
	Mark 0650
	Mark 0915
	Mark 1605
	Luke 0165
	Luke 0209
	Luke 0835
	Luke 0934
	John 0619
mancharikurqantaq	Luke 0112

Stem	Word	Ref	Gloss
	mancharikuspa	Mark 0533	
		Luke 0526	
		Luke 0716	
	mancharikuspanku	Mark 0441	
	mancharikusqankurayku	Luke 0837	
	mancharikuychischu	Mark 0650	
		Mark 1606	
		Luke 0210	
		John 0620	tener miedo
	mancharikuychu	Mark 0536	
		Luke 0113	
		Luke 0130	
		Luke 0510	
		Luke 0850	
	mancharikuypiwan	Mark 1608	
	mancharikuyta	Mark 1433	
	mancharisqa	Mark 0440	
		Mark 0906	
		Luke 0825	
	manchasqa	Mark 1032	
	manchay	Mark 0437	
		Mark 1319	
	manchayta	Luke 0428	
	manchaytaq	Luke 0649	
	yuya(y): recordar; acordar		
	yuyankichis	Mark 0818	
		John 0539	
	yuyankichu	Mark 0833	
	yuyanqa	John 1602	
	yuyarichisunkichistaq	John 1426	
	yuyarikunanpaqwan	Luke 0172	
	yuyarikunñachu	John 1621	
	yuyarikuychis	John 1520	
	yuyarinapaq	Mark 1408	
		Mark 1409	

Stem	Word	Ref	Gloss	[THINK]
	yuyarinaykichispaq	John 1604		
	yuyarirqan	Mark 1472		
	yuyarirqanku	John 0217 John 0222 John 1216		
	yuyarispá	Luke 0154		
	yuyarispán	Mark 1121		
	yuyarqan	Luke 0323		
	yuyarqanku	Mark 0649 John 1329		
	yuyaspa	Luke 0244 John 2015		
	yuyaspalla	Luke 0635		
	yuyasqankuta	Mark 0208		
	yuyaychasqan	Mark 1236		
	yuyaychasqasuykichista	Mark 1311		
	yuyaychischu	John 0545		
	Yuyaykuni	Luke 0743		
	yuyaykurqantaq	Luke 0129		
	yuyaykushaqtinku	Luke 0315		
	yuyaykuspa	Mark 0206		
	yuyaykuspan	Luke 0219		
	yuyaykusqanta	Luke 0947		
	Yuyaykuychis	Luke 1224		
	yuyaykuyninkuna	Luke 0235		
	yuyaykuyninkupi	Luke 0151		
	yuyaykuyninkuta	Luke 0522 Luke 0608 Luke 1117		
	yuyaykuyta	Luke 0521		

Stem	Word	Ref	Gloss
	yuyayman	Mark 0104 Mark 0115 Mark 0612 Luke 0303 Luke 0308 Luke 0532 Luke 1013 Luke 1132 John 0815	
	yuyayninku	John 0916 John 1019	
	yuyayninkupi	Mark 0651	
	yuyayninkuta	John 0743	
	yuyayninpichu	Mark 0321	
	yuyayninpiñataq	Mark 0515	
	yuyayniykiwan	Luke 1027	
	yuyayniyoq	Luke 1220	
	yuyayniyoqkuna	Luke 1140	
	yuyayniyoqkunamanta	Luke 1021	
TOUCH			
	k'iski(y): apretar		
	k'iskinankupaq	Mark 0309	
	k'iskipakamuqtinkuchu	Luke 0845	
	k'iskipakamusqasuykita	Mark 0531	
	k'iskiykukurqanku	Luke 0501	
	k'iskiykurqanku	Mark 0524 Luke 0842	
	llami(y): tocar un objeto con la mano, palpar		
	llamiqnin	Luke 0739	
	llamiykamuwan	Mark 0530 Mark 0531 Luke 0845 Luke 0845 Luke 0846	
	llamiykapuway	Mark 0523	

Stem	Word	Ref	Gloss	[TOUCH]
	llamiykunankupaq			
	Mark 0310			
	Mark 0656			
	llamiykunanpaq			
	Mark 0822			
	Mark 1013			
	llamiykuqkunaqa			
	Mark 0656			
	llamiykurqan			
	Mark 0141			
	Mark 0527			
	Mark 0733			
	Luke 0513			
	Luke 0714			
	Luke 0844			
	llamiykuspayqa			
	Mark 0528			
	llamiyqusqanta			
	Luke 0847			
	llamiykuypipuni			
	Luke 0619			

WEEP, CRY

llakiku(y): tener pena, entristecerse

llakikunmi	John 1621
llakikuqkunatawan	Mark 0538
llakikuspa	Luke 0852
llakikuspan	Mark 0305
	Mark 1022
llakikuychischu	Luke 1211
llakikuyniykichismi	John 1620
llakikuyta	Mark 1419
llakikuytawan	Mark 1433

qaparqacha(y): llorar a gritos

qaparqachan	Luke 0939
qaparqachaqkunata	Mark 0538
qaparqacharqanku	Mark 1513
	Mark 1514
	John 1840
	John 1906
	John 1912
	John 1915
qaparqachaspa	Mark 0505

Stem	Word	Ref	Gloss
		Mark 0539	
	waqa(y): llorar		
	waqanki	John 2013	
		John 2015	
	waqankichis?	Mark 0539	
	waqankichismi	John 1620	
	waqankichistaq	Luke 0625	
	waqaq	John 1131	
	waqaqkunaqa	Luke 0621	
	waqaqkunata	Mark 0538	
	waqarqan	Mark 1472	
		Mark 1472	
		John 1135	
		John 1827	
	waqarqankichischu	Luke 0732	
	waqashaqta	John 1133	
	waqashaqtin	Mark 1430	
	waqashaqtinmi	Mark 1472	
		John 1338	
	waqasharqanku	Mark 1610	
		Luke 0852	
	waqashaspataq	John 2011	
	waqaspa	Luke 0738	
		John 2011	
	waqaspallataq	John 1133	
	waqaychaqkuna	Luke 0815	
	waqaychischu	Luke 0852	
	waqaychu	Luke 0713	
	waqaytachus	Mark 1335	

WORK, BUILD

llank'a(y): trabajar, cultivar

llank'an	John 0517
----------	-----------

Stem	Word	Ref	Gloss	[WORK, BUILD]
	llank'anitaqmi			
		John 0517		
	llank'aqkunaman			
		Mark 1201		
	Llank'aqkunamantaq			
		Mark 1202		
	llank'aqkunan			
		Luke 1002		
	llank'aqkunata			
		Mark 1209		
		Luke 1002		
	llank'aqkunatawan			
		Mark 0120		
	llank'aqqa			
		Luke 1007		
	llank'arqanku			
		John 0438		
	llank'aspan			
		Luke 0505		
	llank'asqankuman			
		John 0438		
	llank'asqaykichismanmi			
		John 0438		
	Llank'aychis			
		John 0627		
	llank'aysiq			
		Mark 1620		
	sayarichi(y): erigir, construire			
	sayarichinkichis			
		Luke 1148		
	sayarichiq			
		Mark 1529		
		Luke 0648		
		Luke 0649		
	sayarichiqkunaq			
		Mark 1210		
	sayarichisaq			
		Mark 1458		
		Luke 1218		
		John 0219		
	sayarichisqa			
		John 0220		
	sayarichisqaykichisrayku			
		Luke 1147		
	sayarichiwaq			
		John 0220		

Stem	Word	Ref	Gloss
------	------	-----	-------